

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 17 DE SETIEMBRE DE 1938

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

# MOLA INICIO EL AVANCE HACIA BILBAO Y EL BLOQUEO DEL PUERTO

## CENTENARES DE ESPAÑOLES HAN CAMBIADO DE NACIONALIDAD A FIN DE HUIR DE SU PATRIA

(DE JAMES PAPWORTH) DESDE LONDRES, 16 (U. P.) — La situación revolucionaria en España ha impulsado a muchos habitantes de ese país a cambiar de ciudadanía.

Según las estadísticas, casi el doble del número de "extranjeros" que según se sabía residían en Madrid, han abandonado esa ciudad desde que estalló la guerra civil.

Muchos españoles han declarado que son extranjeros, para poder salir del país y volver a entrar a otra sección de éste, con el fin de defender la causa que refleja sus ideales.

La situación es tan caótica que es virtualmente imposible que las personas sorprendidas en una sección del país por la guerra civil puedan dirigirse a otra parte. En el momento en que estalló la revolución, todas las comunicaciones fueron cortadas y las fronteras cerradas.

Centenares de ciudadanos españoles se encontraron en puntos donde, a consecuencia de su divergencia de ideas con los grupos gobernantes, su vida corría peligro.

Como era imposible cruzar las líneas de fuego, sólo podían abandonar el país por mar, y volver a entrar a otros puntos por tierra.

A los extranjeros no sólo se les permite salir del país, sino que también se les insta a hacerlo. Sabiendo esto, muchos individuos y familias enteras "han cambiado de nacionalidad". En sus peticiones dicen que uno o más miembros de su familia nacieron en el extranjero, o que son parientes de ciudadanos extranjeros que residen en otros países.

Como ejemplo, debió citar el caso de un hijo de un ex Ministro monárquico que se hizo ciudadano de un Estado balcánico, gracias a una larga amistad cultivada con un miembro del personal de la Legación de ese Estado.

Una vez que se obtenga un pasaporte extranjero, se eliminan todos los escollos.

En el destructor británico en que me retiré de España, habían trece británicos y 63 fugitivos de otros países. Este último grupo comprendía en su mayoría "extranjeros desde el 17 de julio", pero de nacimiento.

Cuando me separé de estos "nuevos extranjeros" en Marsella, ya estaban comprando boletos. Algunos se proponían dirigirse a San Sebastián, por Francia, y otros al sur, por vía de Portugal.

## EL MEJOR APROVISIONAMIENTO DE ALIMENTOS ES FACTOR QUE HARA A LOS REBELDES GANAR LA LUCHA

(DE EDWARD DE PURY) DESDE HENDAYA, 16 (U. P.) — Si todavía hay algo de cierto en el dicho napoleónico de que "un ejército marcha sobre su estómago", entonces la victoria tiene que favorecer algún día a las tropas rebeldes.

Después de haber estado durante varias semanas detrás de líneas en diversos frentes españoles, y en ciudades como Burgos, Zaragoza y Pamplona, puedo decir, por haberlo visto yo mismo, que la escasez en poder de los rebeldes no sufre por falta de alimentos que, salvo por la ausencia de jóvenes en las ciudades, que están combatiendo, la vida sigue su curso normal.

Las noticias de las ciudades en manos del Gobierno, como Bilbao, Madrid y Barcelona, han admitido, hasta por sus miembros del Frente Popular, que hay escasez de alimentos. En Barcelona la escasez de carne es especialmente aguda, porque todo su aprovisionamiento viene de Galicia que está en poder de los rebeldes.

El que los rebeldes tengan bastantes alimentos no se debe tanto a la continuación del aprovisionamiento normal (de Vigo salió un tren especial todos los días llevando pescado), sino a la generosidad de los campesinos que se puede decir que regalan sus cosechas para alimentar a los ejércitos y voluntarios rebeldes. Los campesinos también entregan sus tesoros de antigüas piezas y objetos de oro para contribuir a la causa revolucionaria.

Yo mismo he visto en Zaragoza, como la bodega más grande de la ciudad fue tomada por el ejército para hacer frente a las necesidades que el constante envío de alimentos, por parte de los campesinos creaba. Las tropas de Aragón comen, según yo mismo se visto, gallina, por lo menos, 2 veces por semana.

En las líneas del Este, frente a Cataluña, el alimento es tan abundante que las tropas comen el mismo rancio que los oficiales. Los burgos y algunos de los resultados de las donaciones de los hechos del Gobierno. Por razones muy claras, los rebeldes no quieren dar cuenta de las cifras del oro y joyas que reciben, y no quieren divulgar sus entradas para no dar a conocer quienes son los que financian la guerra.

Las autoridades rebeldes están asombradas por la cantidad de oro que los campesinos tienen guardado en sus cofres, pues es casi increíble que puedan acumular tal cantidad. Se explica que este hecho se debe a la circunstancia de que el oro ha estado escondido en los rancheritos y pequeñas fincas, por más de 300 ó 400 años.

## PROTESTA PARAGUAYA INTERRUMPE LA ARMONIA CON QUE SE DESARROLLABA LA CONFERENCIA DE PAZ EN EL CHACO

(DE BERNARD COOPER) DESDE BUENOS AIRES, 16 (U. P.) — Se sabe de buena fuente que el Paraguay interrumpió la armonía con la Conferencia de Paz del Chaco, al protestar por la designación de la zona de seguridad entre las líneas de separación de los ejércitos de Paraguay y Bolivia.

Paraguay no reconoce dicha zona, aludiendo que la jurisdicción de la conferencia recae solamente sobre la línea media entre las líneas de combate al anunciarla.

A pesar de esto, se sabe que la conferencia consideró seriamente la protesta y que todo quedaría solucionado en dos o tres semanas.

En agosto la conferencia solicitó a ambas naciones el traspaso a sus jurisdicciones de la traspaso a sus jurisdicciones respectivas, de los ejércitos neutrales a fin de controlar a los dos ejércitos y hacer la paz de zona.

La protesta paraguaya presentó

después de la última reunión de

los folletos publicados en Asunción y reproducidas en Buenos Aires, en los cuales se afirma que el Gobierno paraguayo vendió en 24.000 pesos argentinos sus derechos, por lo cual los observadores creen que la protesta es el resultado de la agitación política entre los dos partidos paraguayos.

A pesar de esto, se sabe que la conferencia consideró seriamente la protesta y que todo quedaría solucionado en dos o tres semanas.

Se indica que esta situación afecta solamente al Paraguay y que Bolivia espera que se lajue a la delegación paraguaya.

El señor Nieto del Río comunicó ayer a la Conferencia que su Gobierno lo había llamado a San

Isla: pero los miembros de su país.

## NACIONALISTAS VASCOS SEGUIRAN COMO INTERMEDIARIOS ENTRE LEALES Y REBELDES

Precios muy altos piden Hitler y Mussolini para cooperar con las naciones locarnistas

Ofensiva general se espera en el frente de Santa Olalla

Las columnas rebeldes se hallan a pocos kilómetros de Oviedo y Toledo

Ayer se clausuró el período extraordinario de sesiones del Congreso

HOY SE INAUGURA LA CONVENCION DEMOCRATICA

Brillante manifestación se ofreció anoche al doctor Javier Castro Oliveira, en el Club de la Unión

GRANDES PREPARATIVOS PARA QUE LA PARADA MILITAR

ALCANCE EL MEJOR EXITO

Jornadas quirúrgicas se iniciaron ayer en el Hospital San Borja

EL ABARATAMIENTO DE LAS SUBSISTENCIAS PREOCUPA LA

ATENCION DEL CONSEJO DE MINISTROS

El Comisario propone medidas para abaratar las subsistencias

ENTREGA DE PREMIOS A LOS MEJORES MAESTROS DE LA

INSTRUCCION PRIMARIA SE EFECTUO AYER

PAGS.

10

11

10

10

7

7

16

16

14

13

14

3

## LOS INSURRECTOS OCUPARON DE PASO LAS LOCALIDADES DE ORIO, AGUINAGO Y ESTEBAN, SITUADAS EN LA COSTA

Además, pronto se iniciaría la marcha sobre Madrid, en vista de que los moros se impacientan más y más ante la pasividad de la guerra en el sector del Norte

BILBAO Y SANTANDER HAN SIDO BLOQUEADOS CON MINAS Y SE HA ADVERTIDO A TODO EL MUNDO

Los leales retiraron una fuerza de 25 mil hombres que tenían en Orio para llevarlos a reforzar la defensa que harán de Bilbao

que harán de Bilbao

La Junta rebelde de Burgos, al anunciar la colocación de las minas, expresó:

"La Junta advierte al mundo de su intención de bloquear a Bilbao y Santander de modo que nadie puede prender ignorarlo en caso de un accidente, el que la Junta sería la primera en depilar".

Los nacionalistas vascos y los vascos carlistas confundieron en San Juan de Luz, tratando de negociar la rendición de Bilbao, de todas las provincias vascas.

La conferencia fracasó, según se dice porque los carlistas no lograron obtener que otras fracciones rebeldes desistiesen de su pedido de castigo para los leales.

HENDAYA, 16 (U. P.) — Noticias llegadas a Madrid para el jefe del comando Montaút, que fue enviado de Madrid para que aquél diera que los insurgentes de San Sebastián se arriesgaban a San Sebastián a las armadas y los hijos de los leales. Arreglan estas noticias que estas mujeres y niños han sido encerrados en el fuerte San Cristóbal.

Nada se sabe del corresponsal de "La Popular", Morel, quien partió a Bilbao hace 43 horas.

LISBOA, 16 (U. P.) — La situación de radio trajo a la ciudad de Lisboa a las 8 horas, que tres pistoleros anarquistas que un policía trataba de arrestar, hicieron fuego contra él, queriendo matarlo a uno, llamado Antonio Valenciano.

Los otros dos serían ejecutados.

LISBOA, 16 (U. P.) — La radio de Madrid anuncia que los leales se arriesgan a las armadas y las tropas regulares de las otras divisiones rebeldes, en la vecindad de Vitoria, ciudad que se encuentra a mitad de camino entre Pamplona y Burgos.

Se dice que los moros están impacientes por la tranquilidad de la lucha en el frente del Norte, y que cada vez se vuelven más impacientes con las retrasos tácticos de la marcha contra Madrid.

Se informó al comandante Montaút que debió ser detenido. Mola lo tenía el propósito de continuar su avance contra Madrid, a la brevedad posible con sus moros y tropas marroquíes, que se han atrincherado para hacer frente a un nuevo avance rebelde, ha sido informado de que el general Mola vacila en seguir al Oeste de San Sebastián a través de las defensas leales, que se extienden desde Aspea hasta Bilbao.

El maniobra de Mola no avanza, por ahora, porque el avance de Madrid y retardaría la reunión de sus fuerzas insurrectas del Norte con el ejército insurgente del Sur.

Los leales aseguran que durante las últimas 48 horas los moros y las tropas regulares marroquíes han sido separados de las otras divisiones rebeldes en la vecindad de Vitoria, ciudad que se encuentra a mitad de camino entre Pamplona y Burgos.

Se dice que los moros están impacientes por la tranquilidad de la lucha en el frente del Norte, y que cada vez se vuelven más impacientes con las retrasos tácticos de la marcha contra Madrid.

Se informó al comandante Montaút que debió ser detenido. Mola lo tenía el propósito de continuar su avance contra Madrid, a la brevedad posible con sus moros y tropas marroquíes, que se han atrincherado para hacer frente a un nuevo avance rebelde, ha sido informado de que el general Mola vacila en seguir al Oeste de San Sebastián a través de las defensas leales, que se extienden desde Aspea hasta Bilbao.

El maniobra de Mola no avanza, por ahora, porque el avance de Madrid y retardaría la reunión de sus fuerzas insurrectas del Norte con el ejército insurgente del Sur.

En cambio, los leales aseguran que durante las últimas 48 horas los moros y las tropas regulares marroquíes han sido separados de las otras divisiones rebeldes en la vecindad de Vitoria, ciudad que se encuentra a mitad de camino entre Pamplona y Burgos.

Se dice que los moros están impacientes por la tranquilidad de la lucha en el frente del Norte, y que cada vez se vuelven más impacientes con las retrasos tácticos de la marcha contra Madrid.

Se informó al comandante Montaút que debió ser detenido. Mola lo tenía el propósito de continuar su avance contra Madrid, a la brevedad posible con sus moros y tropas marroquíes, que se han atrincherado para hacer frente a un nuevo avance rebelde, ha sido informado de que el general Mola vacila en seguir al Oeste de San Sebastián a través de las defensas leales, que se extienden desde Aspea hasta Bilbao.

El maniobra de Mola no avanza, por ahora, porque el avance de Madrid y retardaría la reunión de sus fuerzas insurrectas del Norte con el ejército insurgente del Sur.

En cambio, los leales aseguran que durante las últimas 48 horas los moros y las tropas regulares marroquíes han sido separados de las otras divisiones rebeldes en la vecindad de Vitoria, ciudad que se encuentra a mitad de camino entre Pamplona y Burgos.

Se dice que los moros están impacientes por la tranquilidad de la lucha en el frente del Norte, y que cada vez se vuelven más impacientes con las retrasos tácticos de la marcha contra Madrid.

Se informó al comandante Montaút que debió ser detenido. Mola lo tenía el propósito de continuar su avance contra Madrid, a la brevedad posible con sus moros y tropas marroquíes, que se han atrincherado para hacer frente a un nuevo avance rebelde, ha sido informado de que el general Mola vacila en seguir al Oeste de San Sebastián a través de las defensas leales, que se extienden desde Aspea hasta Bilbao.

El maniobra de Mola no avanza, por ahora, porque el avance de Madrid y retardaría la reunión de sus fuerzas insurrectas del Norte con el ejército insurgente del Sur.

En cambio, los leales aseguran que durante las últimas 48 horas los moros y las tropas regulares marroquíes han sido separados de las otras divisiones rebeldes en la vecindad de Vitoria, ciudad que se encuentra a mitad de camino entre Pamplona y Burgos.

Se dice que los moros están impacientes por la tranquilidad de la lucha en el frente del Norte, y que cada vez se vuelven más impacientes con las retrasos tácticos de la marcha contra Madrid.

Se informó al comandante Montaút que debió ser detenido. Mola lo tenía el propósito de continuar su avance contra Madrid, a la brevedad posible con sus moros y tropas marroquíes, que se han atrincherado para hacer frente a un nuevo avance rebelde, ha sido informado de que el general Mola vacila en seguir al Oeste de San Sebastián a través de las defensas leales, que se extienden desde Aspea hasta Bilbao.

El maniobra de Mola no avanza, por ahora, porque el avance de Madrid y retardaría la reunión de sus fuerzas insurrectas del Norte con el ejército insurgente del Sur.

En cambio, los leales aseguran que durante las últimas 48 horas los moros y las tropas regulares marroquíes han sido separados de las otras divisiones rebeldes en la vecindad de Vitoria, ciudad que se encuentra a mitad de camino entre Pamplona y Burgos.

Se dice que los moros están impacientes por la tranquilidad de la lucha en el frente del Norte, y que cada vez se vuelven más impacientes con las retrasos tácticos de la marcha contra Madrid.

Se informó al comandante Montaút que debió ser detenido. Mola lo tenía el propósito de continuar su avance contra Madrid, a la brevedad posible con sus moros y tropas marroquíes, que se han atrincherado para hacer frente a un nuevo avance rebelde, ha sido informado de que el general Mola vacila en seguir al Oeste de San Sebastián a través de las defensas leales, que se extienden desde Aspea hasta Bilbao.

El maniobra de Mola no avanza, por ahora, porque el avance de Madrid y retardaría la reunión de sus fuerzas insurrectas del Norte con el ejército insurgente del Sur.

**BARRACA DE FIERRO**  
Ninze y Bostelman.  
Chacabuco 6336.  
**fierro**

1. — ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGÜEDADES

LA DEBILIDAD SEXUAL YA no es problema de gravedad. Use BISMOLAN, a base de las últimas experiencias científicas. Pida boticas.

Set. 21

2. — CASA KARDONSKY!! ESTADO 334. Oro, brillantes, relojes, compraventa, consignaciones, transformaciones, joyas, composturas relojes. Seguridad, competencia.

17 Sept.

3. — NOVIOS!!! PARA ARGODAS. Fábrica Sostin. Nueva York 60. 17 Sept.

4. — COMPAÑIA VENTA JOYAS. Brillantes, oro, platino, botones. Composturas relojes finos. "El Cronometro Suizo". Agustinas 889. (Casa fundada 1916)

25 Sept.

5. — JOYERIA MELLA. TRABAJOS finos en platino, composturas garantidas, relojes, joyas. Ahumada 68. 17 Septiembre

6. — ORO'S HASTA 29 PESOS gramo pagamos. Joyas, monedas antiguas, compramos. Bandera 152. S 30

7. — CASTRO Y LOPEZ, JOYEROS. Arreglo y transformaciones de joyas. Huérfanos 1055. Oficina 50. 17-set.

8. — COMPRAVENTA BRILLANTES, oro, platino. Joyería York. Merced 868. Teléfono 67920. Oct. 3

9. — JOYERIA YORK. COMPRAVENTA antigüedades, platería, pláquitas. Merced 868. Teléfono 67920. Oct. 3

10. — COMPRAVENTA JOYAS, oro, platino, antigüedades. Joyería York. Merced 868. Teléfono 67920. Oct. 3

11. — ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 kilates, macizas, grabadas, desde S 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 6-oct.

12. — COMPRO BOLETO "NILLOS" compromiso oro de 18 K. Dírigase Galería Alessandri N.º 2, entando por calle Huérfanos. Sept. 30

13. — "LA ROYAL", ESTADO 56, compra brillantes, esmeraldas, oro, plata, platino, pagando los precios más altos. 16-oct.

14. — DEPOSITO DE DESPERTADORES y relojes de mesa. Importadora de joyas. Huérfanos 1037. De la fábrica al consumidor. 1-oct.

15. — ORO, PLATA, PLATINO. Brillantes, compra la acreditada Casa Real; pagamos precios máximos. Consulte antes de vender. Compañía 1025, frente Teatro Real. Teléfono N.º 65855. 1-oct.

16. — AUTOMOVILES COMPRAVENTA.

17. — LUIS MIRANDA, PROFESOR autorizado, enseña manejar automóviles. Amirante Rodríguez 755. 2 Oct.

18. — JORGE SOZA VENDE AUTOMOVILES de ocasión, con grandes facilidades; recibe coches parte pago. Delicias 1720, (esquina Castro). 18 Sept.

19. — SI NECESITA REPUESTOS para automóviles, diríjase a Roca, Garage El Condor, Brasil 773. 17-set.

20. — REPARACIONES GARANTIZADAS y económicas. Compra y venta de autos nuevos y usados, garantizados y con facilidades de pago. Serrano 57. Teléfono 65642. 3 de oct.

21. — REPUESTOS DE AUTOMOVILES nuevos y usados. De todas marcas!! Ocasión!! S. Diego 2147. Oct. 5

22. — BUICK VENDO DE OCASION. San Diego 2147. Sept. 9

23. — AUTOMOVILES DE OPORTUNIDAD con garantía mecánica, vendemos. Arana y Kriper, Delicias 2425. Oct. 9

24. — SEÑOR AUTOMOVILISTA!! Economice dinero haciendo sus trabajos de fundas y capotas. Tapicerías. Brasil 769. 30-set.

25. — 3. — NEUMATICOS Y ACCESORIOS.

26. — NEUMATICOS, 775x145, 730 por 130, recién llegados, ofrece: Londres 11.

27. — S. SACK FIERRO NACIONAL REDONDO-CUADRADO-PLANO SECCION ESPECIAL S. PABLO 1179 MORANDE 817

3. — NEUMATICOS Y ACCESORIOS

4. — ATENCION, SEÑORES AUTOMOVILISTAS!! Arreglén sus retores en la Fábrica de RIO FREITAS. Delicias 2492, frente Sotomayor. Teléfono 68330. S 27

5. — 60.000 REPUESTOS Y MOTORES Chevrolet nuevos y usados, por cuenta una Compañía, líquida. Chacabuco 1127. Garaje.

6. — SEÑOR AUTOMOVILISTA: no bote su dinero; pida sólo neumáticos Federal. Delicias 238. Teléfono 63841. Agencia Neumáticos Federal. Delicias 238. Teléfono 63841. S 23

7. — LA MUNDIAL, CHACABUCO 21. Neumáticos viejos los dejamos nuevos. Sept. 24

8. — NEUMATICOS FEDERAL, producto norteamericano, frotos, garantidos. Agencia Neumáticos Federal. Delicias 238. Teléfono 63841. S 23

9. — SU DINERO VALE EL DOBLE, adquiriendo sólo neumáticos Federal. Pídilos en las casas del ramo y a la Agencia Federal. Delicias 238. Teléfono 63841. S 23

10. — NOVOS!!! PARA ARGODAS. Fábrica Sostin. Nueva York 60. 17 Sept.

11. — COMPAÑIA VENTA JOYAS. Brillantes, oro, platino, botones. Composturas relojes finos. "El Cronometro Suizo". Agustinas 889. (Casa fundada 1916)

25 Sept.

12. — JOYERIA MELLA. TRABAJOS finos en platino, composturas garantidas, relojes, joyas. Ahumada 68. 17 Septiembre

13. — BATERIAS SPARK. Importadas para Ford, Chevrolet, S 230. Cargadas. Garantía de carga tres años. Minimo de duración, un año. Servicio gratis. —Herman Lalanne. Delicias 1740. Oct. 9

14. — NEUMATICOS Y CAMARAS Goedrich!! En todas las medidas para automóviles y camiones. Los mejores precios de plaza. ¡Garantizados!! —Carmen 368. Ramón Salinas 30-set.

15. — RODADOS EN GENERAL.

16. — DUQUE Y SPIDER CON ARNESSES. llantas goma: break, victorias, todos. Fábrantes vende. Carrocería Federico Ledermann. Delicias 3470. Teléfono 61845. 1-oct.

17. — TRICICLO REPARTO. VENDO. General Bustamante 350. 22-set.

18. — VENDO CARRETELAS Y CARRONES para 3.000 kilos de carga. General Velasquez 1045. 20-set.

19. — 5. — ARRIENDOS BUSCADOS.

20. — FAMILIA EXTRANJERA, necesita arrendar casa o departamento. Escribir: D. A. Vicuna Mackenna 466. Sigo. 23 Sept.

21. — FUNDO TOMO EN ARRIENDO próximo periodo, zona Santiago, solamente Sur, Oriente, Poniente, no más de 20 kilómetros Santiago, 100 a 200 cuadras regadas, apropiadas chacarera exportación. Placer 792.

22. — 6. — ARRIENDOS OFICIOSOS.

23. — SASTRES!! DESEEN INSTALARSE ofríguez es local, casa habitación, baratísimo, instalaciones, derecho número de cliente. Libertad 59.

24. — 300 ALTOS, 8 PIEZAS, GALLERIA, gas. Tratar: San Ignacio 245.

25. — COMODA CASA. EYZAGUIRRE 724.

26. — \$ 500. — CASA 2 DORMITORIOS, comedor, hall, baño instalado, cocina y pieza empleada. Merced 295. B de 1 a 3.

27. — SKIS GARANTIDOS. VENTA. Arriendo. Armería, San Diego 59.

28. — 9. — ARBOLES, PLANTAS Y FLORES.

29. — ARBOLES FRUTALES. Arbustos, plantas de jardín, ofríguez Criadero Corral. Vivero al lado Estación Renca. Local de ventas: Alameda esquina Arturo Prat. S 30

30. — SEMILLAS FLORES, HORTELAS, almácigos, tomate.

31. — 356. — SAN DIEGO, ESPLENDIDO local Garrido Rodriguez. Huérfanos 1175. 22 Sept

32. — 700. — LADO ALAMEDA, REGLAS bajos. Garrido Rodriguez. Huérfanos 1175. 22 Sept

33. — 400. — CASA MODERNAS, TODA comodidad. Garrido Rodriguez. Huérfanos 1175. 22 Sept

34. — 1.500. — FORESTAL, ESPACIOSOS bajos. Garrido Rodriguez. Huérfanos 1175. 22 Sept

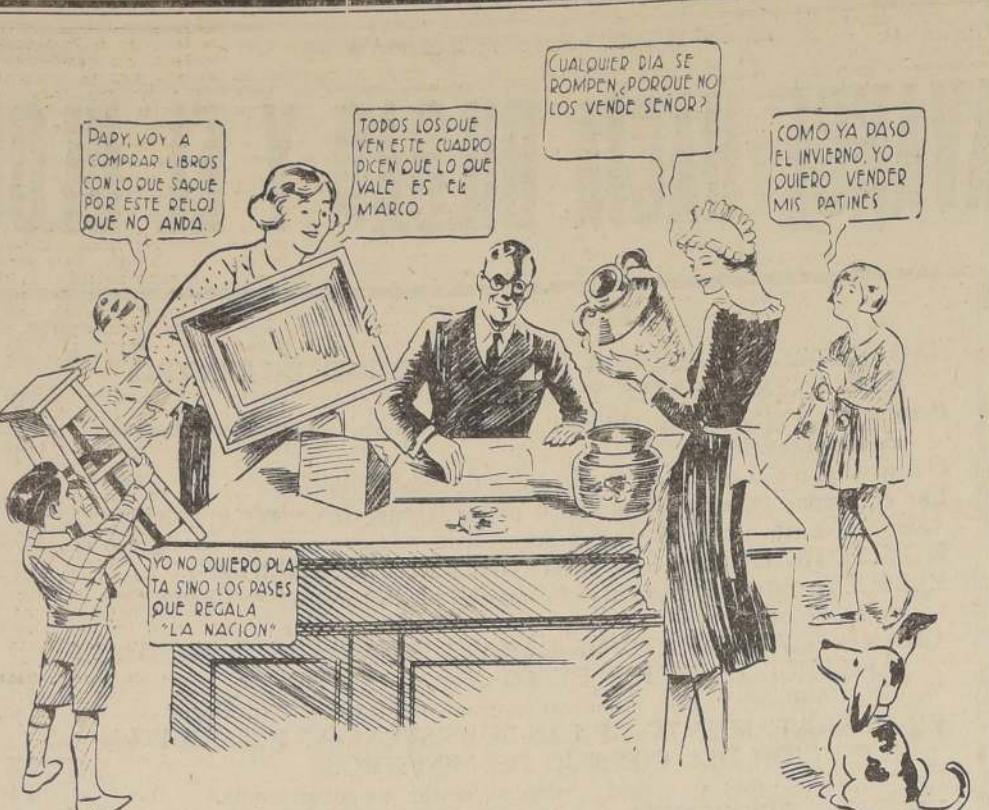
35. — 400. — LADO AVENIDA MATTIA estupendos bajos. Garrido Rodriguez. Huérfanos 1175. 22 Sept

36. — 3. — 390 ARRIENDO CASA. SANTA ROSA 236. 18-set.

37. — \$ 500. — BARRIO FORESTAL ocho piezas, fuera se vende. Instalado. Lastarria N.º 18-set.

38. — 3. — NEUMATICOS Y ACCESORIOS.

39. — NEUMATICOS, 775x145, 730 por 130, recién llegados, ofrece: Londres 11.



## Provéase de PASES LIBRES EN LOS TRANVIAS Para los Días de Fiestas Patrias.

## Usted y toda su familia Disfrutarán del Mejor Programa sin Gastos de Movilización.

## Solamente necesita

Publicar un Aviso Económico por 2 Días  
EN "LA NACION" y obtendrá un talonario CON SEIS PASAJES GRATIS.

7. — TURISMO Y VERANO

8. — ARTICULOS PARA DEPORTES.

9. — ARBOLES, PLANTAS Y FLORES.

10. — ARMAS CAZA Y ESCA.

11. — ARTICULOS DE ESTACIONARIO, LIBRE RIAS e IMPRENTAS.

12. — ABARROTES Y COMESTIBLES.

13. — AVES, ANIMALES Y TALAJES.

14. — BELLEZA Y PELUQUERIA.

15. — COMPROVENTA VARIAS.

16. — SASTRERIAS EN DUMENTARIAS.

17. — DIVERSOS.

18. — EDUCACION E INSTRUCCION.

19. — NECESSITO DOS PHERAS. San Antonio 48. 10

20. — CONCESSIONARIO, NECESSITO UNA PLACA. Mapocho 225. Teléfono 80379. 15-oct.

21. — EMPLEADOS CON CICLOS. Prof. y Part. 20

22. — SENORITA CON DENTES certificados de honorabilidad. Oficina de dentista. Desea que sea ocupación de su marido. Diríjase: García Reyes M. V.

23. — SE OFRECE SEÑORITA para la cocina, que sabe de todo. Buena informacion. Av. Portugal 1291. 3 Oct.

24. — ME OFRESCO PARA la cocina y todo servicio en miniatura de dos años. Recomendaciones personales conformo con cualquier trabajo. Diríjase a Correa Rita Bravo.

25. — SE OFRECE JOVEN para la cocina y todo servicio en miniatura de dos años. Recomendaciones personales conformo con cualquier trabajo. Diríjase a Correa Rita Bravo.

26. — NECESSITO DOS PHERAS. San Antonio 48. 10

27. — CONCESSIONARIO, NECESSITO UNA PLACA. Mapocho 225. Teléfono 80379. 10 a 12. Portal Edward

28. — NECESSITO PIANISTA y pandero. para atender fiestas. Nuevo Monte 5855. 15-oct. 20

29. — NECESITO EMPLEADA para una actividad. Tratar: Alameda 283. 15-oct.

30. — COCINERA REGULAR. Precio ruedo \$ 70, bien recomendada, urgente. Seminario 1000. 15-oct.

31. — NECESITO EMPLEADA para cuidar niños, con recomendación. Vicuña Mackenna 1164. Tratar: Alameda 283. 15-oct.

32. — NINOS VENEDORES brillantes, comida, sardinas, churras 1165.

33. — NECESITO DOS NIÑAS para las mesas, en Av. N.º 1589. 15-oct.

34. — EMPLEADA PARA MANTENIMIENTO. Santa Rosa 1164. 15-oct.

35. — 24. — BODETES Y SIONES. Pensiones y Residencias

36. — SENOES VIAJEROS vienen a Santiago, les mandamos el "Grand Hotel" Huérfanos 1164. 15-oct.

37. — EMPLEADA PARA MANTENIMIENTO de primer orden. Avenida pleno centro. Aedo

38. — OFICINA JURIDICA, COMERCIAL, administrativa, Morandé 466, of. 5. Alberto González G. Juicios civiles, crímenes, trabajo, cobranzas difíciles, nulidad de matrimonios, administraciones de propiedades, lanzamientos, fianzas. En casos especiales la oficina hace todos los gastos de tramitación y avanza fondos. 26-set.

39. — CALOMER, PEDICURU — CIRUJANO titulado Europa. Huérfanos 874. Teléfono 60733. 16-oct.</p

Hoy inaugura sus sesiones la Convención del Partido Demócrata, con un vasto e interesante programa de trabajo, que abarca desde la definición de los nuevos conceptos de libertad política, fraternidad humana e igualdad social y económica, hasta la reforma de la legislación actual a objeto de que sirva más directa y eficientemente las necesidades de las clases populares.

Comprendiendo los graves trastornos que representan para la vida colectiva de los pueblos la implacable y estéril lucha de clases dentro de la sociedad, el Partido Demócrata, en la declaración de principios con que prologa la reforma de su programa doctrinario, ha substituido por una declaración de solidaridad social, para el goce en común de las riquezas, por un ideal social que propone a la cooperación intensa de todos los obreros intelectuales y manuales del país en forma de que la distribución de utilidades y beneficios sea proporcional a la capacidad de cada individuo y al rendimiento útil de su trabajo.

Reafirmando las doctrinas del programa inicial del Partido, los demócratas declaran que continuarán luchando por el desarrollo de la cultura, por la ampliación y el perfeccionamiento de la enseñanza dirigida y controlada por el Estado, por el incremento de la educación industrial y por la creación de las escuelas de artesanos, como complemento indispensable de nuestro servicio de instrucción primaria. En el orden social, el Partido propicia la defensa, conservación y constitución legal de la familia, la solicitud esmerada de los Poderes Públicos por la educación de las madres y el desarrollo racional de los niños, por la protección preferente a los hogares numerosos, por la defensa de la raza, intensificando la medicina preventiva, estableciendo el certificado de salud pre-matrimonial obligatorio y protegiendo a la mujer y a su descendencia dentro del más alto concepto de la maternidad.

En el orden político y económico, el programa que se presenta a la Convención propicia la doctrina de que "las fuerzas individuales, crean privilegios y prerrogativas que pertenecen a la comunidad", o sea, que considera que en una nueva y más moderna legislación debe aforzar en forma mucho más nítida y destacada la tutición directa del Estado sobre todas las actividades nacionales. Como lo expresa textualmente su declaración de principios: "El Estado debe garantizar la pronta solución de los problemas que se refieren a la mayor remuneración del trabajo, a la explotación cooperativa de las fuentes de producción, a la colonización agraria, parcelación, distribución gratuita de tierras fiscales a los que quieran trabajárla".

El Partido se propone también luchar activamente en el Parlamento y en el Gobierno, por medio de sus representantes, por la sindicalización legal obligatoria, por la indemnización de los medios productores, y por toda reforma constitucional o legal que tienda a proporcionar a cada individuo las mayores franquicias para el desarrollo de su iniciativa personal, siempre que ésta represente un aporte de utilidad evidente al desarrollo económico general del país.

Finalmente, en materia internacional, el Partido propicia una "política de paz y cooperación entre los pueblos" a base del respeto de los tratados y de la adopción de fórmulas jurídicas que garanticen dentro del derecho la solución de los conflictos".

Pero, comprendiendo la necesidad suprema de que una nación resguarde antes que nada su tranquilidad exterior y pueda defender en cualquier momento su soberanía y proteger, ante una eventualidad peligrosa, su riqueza pública y privada, el Partido Demócrata se interesa por que las fuerzas armadas de la República estén dotadas de personal, elementos y necesarios para que puedan afrontar eficientemente, en su caso, los deberes y obligaciones que les impongan las necesidades de la Defensa Nacional.

Un espacio para analizar las numerosas reformas que han propuesto al programa original del Partido, sólo podemos declarar que todas están inspiradas en un alto propósito de bienestar colectivo, en un justo y definido concepto del valor de la democracia, y en un evidente anhelo de perfeccionamiento de las instituciones fundamentales del Estado.

Nuestro diario, al saludar a los convencionales que inician hoy día una tan valiosa y promisora jornada de trabajo, sólo deseamos que al término de las sesiones de la magna asamblea, se consoliden los postulados que han engranado y prestigiado al Partido Demócrata en la vida política de Chile.

#### LA EXPOSICION DE AVICULTURA

Fué inaugurada por S. E. el Presidente de la República y se encuentra ya abierta al público la Exposición de Avicultura que celebra anualmente la Asociación Chilena de Avicultores.

Esta entusiasta y fuerte institución, que ha logrado darle un vigoroso impulso a esta interesante industria, viene desde hace varios años organizando este torneo, al cual concurren los principales avicultores del país, propietarios de planteles y aficionados que se empeñan por mantener un alto standard en las aves de raza existentes en Chile.

La presencia del Excmo. señor Alessandri, que distingue cada año con su asistencia a este torneo, es un estímulo para los industriales que han invertido capitales en este negocio, y que esperan ser ayudados por el Gobierno a fin de que la avicultura ocupe el lugar que le corresponde en la producción nacional. En otros países, en Estados Unidos por ejemplo, la avicultura es una fuerte industria que representa inmensos capitales invertidos en gigantescos planteles que surten de huevos un mercado de más de 100 millones de habitantes. Es fácil concebir, entonces, el poderío y progreso que ha alcanzado esta industria, que ocupa muchos miles de brazos y que representa un rango efectivo entre la gran riqueza industrial norteamericana.

La avicultura en Chile debe ser estimulada y ayudada por razones que son evidentes. Desde luego, para surtir al mercado interno de un alimento nutritivo y sano, que debería figurar en la mesa de todas las familias del país, sin distinción de fortunas. Y, en seguida, para enviar al extranjero un producto que siempre es bien recibido, porque es de consumo obligado, más bien dicho, preferido en los grandes centros de población de los países europeos y americanos. Además de estas poderosas razones, la avicultura debe ser apoyada por tratarse de una industria que se puede explotar en pequeño y con reducido capital. Especialmente en las colonias agrícolas y en las parcelas que entrega el Gobierno de acuerdo con la ley respectiva, tiene especial cabida esta industria, que es remunerativa y que puede ser atendida por la familia del colon, mientras éste se ocupa de otras faenas agrícolas más rudas.

Pero para lograr este progreso es preciso que se atienda con previsión a las necesidades de esta industria, a fin de que obtenga la materia indispensable, que es el maíz, a precios convenientes. Es sabido que en este año el maíz alcanzó altos precios, lo que trajo como consecuencia una enorme disminución en la existencia avícola del país, pues las familias campesinas y de las ciudades que tenían gallineros domésticos, prefirieron sacrificar las aves en la imposibilidad financiera de hacer frente al costo de la alimentación.

Con la experiencia de este año se debe prevenir la situación del que viene, a fin de que esta industria no sufra menoscabo, ya que está llamada a ser en un futuro próximo una de las más sólidas fuentes de riqueza del país.

Ante el éxito cada vez creciente de la Exposición de Avicultura, es justo felicitar a los organizadores de este torneo, que con todo desinterés han logrado aportar un número de atracción a las fiestas patrias, exhibiendo hermosos ejemplares que son un agrado para la vista y un estímulo para que el público asistente se interese por esta industria.

#### NO HA RENUNCIADO EL CONSEJO DE LA JUNTA DE EXPORTACION AGRIC

Con motivo de la renuncia que su cargo presentó el presidente de la Junta de Exportación Agrícola, señor Manuel A. Aratza, ha circulado el rumor de la renuncia de los miembros del Consejo de este organismo.

Estamos en condiciones de afirmar que ninguno de los miembros del Consejo de la citada junta ha presentado su renuncia.

## LA REFORMA JUDICIAL

El nuevo Ministro de Justicia ha hecho público, como propósito inmediato de su gestión en el Gobierno, el de abordar la reforma judicial.

He ahí un campo virgen, de incalculable importancia, que está reclamando desde hace largos años la mano del legislador que lo desbroce y cultive, poniendo al día en sus múltiples aspectos que lo relacionan con el Estado y con la sociedad.

El Ministro señor Alvarez es un político joven, y, como sabido, ha debido competir para la urgente necesidad que existe, para naciones enteras, de reformar sus leyes procesales, y aún las sustitutivas, en orden a aligerar las tramitaciones y asegurar, a la vez, un máximo contenido de justicia en las resoluciones de los jueces.

Me anticipo a insinuar que no es éste un problema solo de reforma de Códigos o de tales o cuales leyes.

El Poder Judicial entero reclama una revisión.

La magistratura debe ponerse al nivel de sus funciones, conjuntamente con las reformas parciales que se suele hablar cuando se trata de mejorar nuestra administración de justicia.

Es indispensible que se comience a dar toda la importancia que realmente tiene la estructura del Poder Judicial a administrar justicia en la República.

Las modernas sociedades palpan, cada vez en mayor escala, la trascendencia de la acción del magistrado en su diaria tarea de resolver los conflictos de los ciudadanos entre sí, y de éstos con el Estado.

La ley sale de manos del legislador para ser aplicada por los jueces. Es la ciencia

de éstos, su saber, su honestidad, su espíritu público, lo que dará a aquella un sentido determinado en su practicabilidad, sin que haya entretanto otro poder que corrija o enmiende la forma en que los magistrados, el Poder Judicial, en sus distintas jerarquías, entiende y aplica la legislación.

En Chile, la organización del Poder Judicial se funda en una vieja ley que viene de 1878...

Se la ha parchado algo; se

aparece en la ley de Procedimiento Penal, por ejemplo, no resolviéndola sino en forma parcial el problema de la aceleración de la secuela de los procesos criminales, si, al mismo tiempo, no se modifica la organización actual de las secretarías de los respectivos juzgados. Esto lo sabemos todos los abogados, aún los que no se dedican a cuestiones criminológicas.

El Gobierno debe atender con sumo esmero a la reforma en el Poder Judicial, no debe considerarla sólo en aspectos parciales, repito, como se ha hecho hasta ahora cuando se ha tratado de esta materia.

Para asegurar sus buenas resultados, hay que contar desde luego con hombres verdaderamente preparados, no sólo científicamente como juristas, sino, a la vez, como conocedores a fondo de nuestra realidad judicial, con una larga e inteligente actuación como abogados ante nuestros tribunales.

Habrá que hacer más severas las actividades de los jueces. En Chile, la organización del Poder Judicial se funda en una vieja ley que viene de 1878...

Se la ha parchado algo; se

aparece en la ley de Procedimiento Penal, por ejemplo, no resolviéndola sino en forma parcial el problema de la aceleración de la secuela de los procesos criminales, si, al mismo tiempo, no se modifica la organización actual de las secretarías de los respectivos juzgados. Esto lo sabemos todos los abogados, aún los que no se dedican a cuestiones criminológicas.

El Gobierno debe atender

con sumo esmero a la reforma

en el Poder Judicial, no

debe considerarla sólo en

aspectos parciales, repito, como

se ha hecho hasta ahora

cuando se ha tratado de es-

ta materia.

Para asegurar sus buenas

resultados, hay que contar

desde luego con hombres

verdaderamente preparados,

no sólo científicamente como

juristas, sino, a la vez, como

conocedores a fondo de

nuestra realidad judicial,

con una larga e inteligente

actuación como abogados ante

nuestros tribunales.

Habrá que unir la ciencia a la experiencia. El estudio de

esta compleja materia re-

quiere el concurso de los más

capacitados elementos del for-

o y la magistratura, los que

deberán obrar, desde el pri-

mer momento, con una

orientación precisa hacia la

edificación de un sistema ju-

dicial moderno, que venga a

reemplazar el arcaico régim-

en que hoy día mantiene-

nos.

Los grandes Partidos de-

ben orientar a la opinión,

poner en marcha aspiracio-

nnes de bien público, desti-

car banderas de colores de-

terminados, capaces de e-

traer voluntades cívicas.

## Posición radical

Como resultado de un acuerdo entre los senadores radicales, se ha llevado a la Dirección del Partido un proyecto de acuerdo que tiene por objeto para qué solicita sus sufragios, cuáles son sus líneas doctrinarias, y con qué aliados piensa realizar sus pactos de orden electoral, en forma independiente.

Sobre todo cuando un Partido solicita el amparo del cuerpo electoral en las ur-

nas, está en la precisión de

decirle para qué

solicita sus sufragios, cuáles son

los aliados que piensa reali-

zar en forma independiente.

Aun cuando esta iniciativa

parece destinada a ir desligando al Partido de las amarras que lo mantienen sujeto al Frente Popular, no

resulta la más conveniente

para una entidad como el

radicalismo, que tiene la

obligación de presentarse ante el electorado en posición clara, precisa, y asu-

mriendo plenamente las res-

ponsabilidades que le son

propias en la hora presente y

y en el porvenir político y

social del país.

Si prosperara la indicación

a que nos referimos, verí-

mos que el Partido Radical

concurriera a los comicios de marzo en plena confusión

ideológica, unido en algunas zonas electorales al Partido Conservador y, en otras, al Comunista.

Se exhibiría, en consecuencia, como un simple conglomerado de oportunistas electorales, dispuesto a asociarse con quien le proporciona mayor interés para su capital parlamentario. En suma, aparecería transformado de político en com-

erante, con quien le proporciona mayor interés para su capital parlamentario. En suma, aparecería transformado de político en com-

erante, con quien le proporciona mayor interés para su capital parlamentario. En suma, aparecería transformado de político en com-

erante, con quien le proporciona mayor interés para su capital parlamentario. En suma, aparecería transformado de político en com-

erante, con quien le proporciona mayor interés para su capital parlamentario. En suma, aparecería transformado de político en com-

erante, con quien le proporciona mayor interés para su capital parlamentario. En suma, aparecería transformado de político en com-

erante, con quien le proporciona mayor interés para su capital parlamentario. En suma, aparecería transformado de político en com-

erante, con quien le proporciona mayor interés para su capital parlamentario. En suma, aparecería transformado de político en com-

erante, con quien le proporciona mayor interés para su capital parlamentario. En suma, aparecería transformado de político en com-

erante, con quien le proporciona mayor interés para su capital parlamentario. En suma, aparecería transformado de político en com-

erante, con quien le proporciona mayor interés para su capital parlamentario. En suma, aparecería transformado de político en com-



1936.  
En honor de don Luis Barros Borgoño.

Circula la siguiente invitación:  
El Embajador de la República Argentina tiene el honor de invitar a Ud. al almuerzo que en obsequio de esa Empresa ofrecerán el el Club de la Unión, un almuerzo a señor Jorge Mayne, presidente del Instituto de Ingenieros de Londres que se encuentra entre nosotros.

A esta manifestación han adherido numerosas relaciones que ha sabido conjuntarse la alta personalidad del señor Mayne, en la breve estada en Chile.

## EN HONOR DE MR. GERALD F. BEAL.

Don Valentín Magallanes, presidente de la Caja de Amortización, ofrecerá hoy, a las 13 horas, un almuerzo en honor del señor Gerald F. Beal, presidente de "J. Henry Schroder Banking Corporation" de Nueva York, en los comedores del Club de los

comodores del Club de la

Unión.

La señora Antonieta Melfi de Varalla.

Después de una larga enfermedad ha fallecido en esta capital la señora Antonieta Melfi viuda de Varalla, exten-



samente vinculada a la sociedad de Talca y de esta capital.

La señora Melfi de Varalla

1331.

Viajeros.

En el trimotor "Aconcagua" del Syndicato Cónsul Ltda., se han embarcado ayer los siguientes turistas chilenos con destino a Buenos Aires:

Arturo Prat, Andrés Sáenz Edwards, Jorge Aldunate Eguren, Pedro García de la Huerta Matte, Mariano Valdés, Arturo Trevena, Jorge Charmy, Augusto Grob, Elvira Grob, María Cid, Carlos Wolf y Mercedes Wolf.

Via Panamá.

De Buenos Aires: Frederick Stetson, Brewster Stetson, Warren Stetson, Alfred Valdés, Allen Semple, señora Rachel Semple, Herman Watson, Roberto Dagnino, gerente de la Panagra en Santiago, Max Jaeger y Walter Coggan.

A Buenos Aires: Sra. Benita C. de Mendieta, Albert Ehrman, Mina Luis Ehrman.

Almuerzo al Pdte. del Instituto de Ing. de Londres.

S. ofrecerá hoy, en el Club de la Unión, por los altos jefes de FF. CC.

Hoy, a mediodía, el Director General de los FF. CC. y el personal superior de esa Empresa ofrecerán el el Club de la Unión, un almuerzo a señor Jorge Mayne, presidente del Instituto de Ingenieros de Londres que se encuentra entre nosotros.

A esta manifestación han adherido numerosas relaciones que ha sabido conjuntarse la alta personalidad del señor Mayne, en la breve estada en Chile.

## DESPEDIDA DE SOLTERA.

Hoy se llevará a efecto, en el Lúcena, a las 18 horas, la manifestación que un grupo de amigas ofrece a la señora Estela Salcedo V., con motivo de su próximo matrimonio.

Don Valentín Magallanes, presidente de la Caja de Amortización, ofrecerá hoy, a las 13 horas, un almuerzo en honor del señor Gerald F. Beal, presidente de "J. Henry Schroder Banking Corporation" de Nueva York, en los comedores del Club de la

Unión.

La señora Antonieta Melfi de Varalla.

Después de una larga enfermedad ha fallecido en esta capital la señora Antonieta Melfi viuda de Varalla, exten-

samente vinculada a la sociedad de Talca y de esta capital.

La señora Melfi de Varalla

1331.

Viajeros.

En el trimotor "Aconcagua" del Syndicato Cónsul Ltda., se han embarcado ayer los siguientes turistas chilenos con destino a Buenos Aires:

Arturo Prat, Andrés Sáenz Edwards, Jorge Aldunate Eguren, Pedro García de la Huerta Matte, Mariano Valdés, Arturo Trevena, Jorge Charmy, Augusto Grob, Elvira Grob, María Cid, Carlos Wolf y Mercedes Wolf.

Via Panamá.

De Buenos Aires: Frederick Stetson, Brewster Stetson, Warren Stetson, Alfred Valdés, Allen Semple, señora Rachel Semple, Herman Watson, Roberto Dagnino, gerente de la Panagra en Santiago, Max Jaeger y Walter Coggan.

A Buenos Aires: Sra. Benita C. de Mendieta, Albert Ehrman, Mina Luis Ehrman.



Señorita Raquel Vildósola Aguirre, cuyo matrimonio con el señor Alfred Kretschmer Soenksen, quedó concertado ayer. Hizo la visita de estilo el señor Adolfo Kretschmer Sandmeyer.

Tagua, don Horacio Aránguiz Ruiz.

— A su fundo en Santa Cruz, la familia Renocret Heffner.

— A fundo El Peñillito, en Curicó, las siguientes personas:

Señoritas: Alicia Saavedra Pinto, M. Teresita, Paulina y Sra Pinto Correa; los señores Luis Echenique Lacourt, Enrique Heder a Donoso, Mario Fernández Pizza y Carlos Vial Correa.

— A Viña del Mar, don Hernán Arrieta Perel.

— Al mismo punto, don Pedro Prado Calvo, señora y familia.

— A Cartagena, las señoritas Amalia Pinto Infante y Teresa Alcalde Fabres.

— A Cadao, don Ismael Ossa Covarrubias.

— A su fundo la señora Chita Bierwirth Tagle.

## NACIMIENTOS.

Ha nacido un hijo del doctor Pablo Gópertz y la señora María Hielbig de Gópertz.

— Ha nacido una hija del señor Carlos Fuenzalida Peña y de la señora Caclota Ballestros de Fuenzalida.

— Ha nacido un hijo de don Enrique Lechner L. y de la señora Hebe Alvarez de Lechner.

La Sociedad de Santiago ha recibido con dolorosa sorpresa la noticia del fallecimiento de la señora Fernanda de Fonseca acasado recientemente en Río Janeiro.

La señora Fonseca era la esposa de don Juan Saverino de Fonseca Hermes, que desempeñó durante más de

dos años el cargo de Consejero de la Embajada del Brasil en Chile.

Los esposos Fonseca dejaron en nuestro país estrechos lazos de amistad, y es por eso que el fallecimiento de esta distinguida dama habrá de tener honda repercusión entre nosotros.

## LA SRA. FERNANDA DE FONSECA HERMES.

La sociedad de Santiago ha recibido con dolorosa sorpresa la noticia del fallecimiento de la señora Fernanda de Fonseca acasado recientemente en Río Janeiro.

La señora Fonseca era la esposa de don Juan Saverino de Fonseca Hermes, que desempeñó durante más de

dos años el cargo de Consejero de la Embajada del Brasil en Chile.

Los esposos Fonseca dejaron en nuestro país estrechos lazos de amistad, y es por eso que el fallecimiento de esta distinguida dama habrá de tener honda repercusión entre nosotros.

## NACIMIENTOS.

Ha nacido un hijo del doctor Pablo Gópertz y la señora María Hielbig de Gópertz.

— Ha nacido una hija del señor Carlos Fuenzalida Peña y de la señora Caclota Ballestros de Fuenzalida.

— Ha nacido un hijo de don Enrique Lechner L. y de la señora Hebe Alvarez de Lechner.

La señora Fonseca era la esposa de don Juan Saverino de Fonseca Hermes, que desempeñó durante más de

dos años el cargo de Consejero de la Embajada del Brasil en Chile.

Los esposos Fonseca dejaron en nuestro país estrechos lazos de amistad, y es por eso que el fallecimiento de esta distinguida dama habrá de tener honda repercusión entre nosotros.

## LA SRA. CLARISA MEZA DE URZUA.

La señora Fonseca era la esposa de don Juan Saverino de Fonseca Hermes, que desempeñó durante más de

dos años el cargo de Consejero de la Embajada del Brasil en Chile.

Los esposos Fonseca dejaron en nuestro país estrechos lazos de amistad, y es por eso que el fallecimiento de esta distinguida dama habrá de tener honda repercusión entre nosotros.

## LA SRA. CLARISA MEZA DE URZUA.

La señora Fonseca era la esposa de don Juan Saverino de Fonseca Hermes, que desempeñó durante más de

dos años el cargo de Consejero de la Embajada del Brasil en Chile.

Los esposos Fonseca dejaron en nuestro país estrechos lazos de amistad, y es por eso que el fallecimiento de esta distinguida dama habrá de tener honda repercusión entre nosotros.

## LA SRA. CLARISA MEZA DE URZUA.

La señora Fonseca era la esposa de don Juan Saverino de Fonseca Hermes, que desempeñó durante más de

dos años el cargo de Consejero de la Embajada del Brasil en Chile.

Los esposos Fonseca dejaron en nuestro país estrechos lazos de amistad, y es por eso que el fallecimiento de esta distinguida dama habrá de tener honda repercusión entre nosotros.

## LA SRA. CLARISA MEZA DE URZUA.

La señora Fonseca era la esposa de don Juan Saverino de Fonseca Hermes, que desempeñó durante más de

dos años el cargo de Consejero de la Embajada del Brasil en Chile.

Los esposos Fonseca dejaron en nuestro país estrechos lazos de amistad, y es por eso que el fallecimiento de esta distinguida dama habrá de tener honda repercusión entre nosotros.

## LA SRA. CLARISA MEZA DE URZUA.

La señora Fonseca era la esposa de don Juan Saverino de Fonseca Hermes, que desempeñó durante más de

dos años el cargo de Consejero de la Embajada del Brasil en Chile.

Los esposos Fonseca dejaron en nuestro país estrechos lazos de amistad, y es por eso que el fallecimiento de esta distinguida dama habrá de tener honda repercusión entre nosotros.

## LA SRA. CLARISA MEZA DE URZUA.

La señora Fonseca era la esposa de don Juan Saverino de Fonseca Hermes, que desempeñó durante más de

dos años el cargo de Consejero de la Embajada del Brasil en Chile.

Los esposos Fonseca dejaron en nuestro país estrechos lazos de amistad, y es por eso que el fallecimiento de esta distinguida dama habrá de tener honda repercusión entre nosotros.

## LA SRA. CLARISA MEZA DE URZUA.

La señora Fonseca era la esposa de don Juan Saverino de Fonseca Hermes, que desempeñó durante más de

dos años el cargo de Consejero de la Embajada del Brasil en Chile.

Los esposos Fonseca dejaron en nuestro país estrechos lazos de amistad, y es por eso que el fallecimiento de esta distinguida dama habrá de tener honda repercusión entre nosotros.

## LA SRA. CLARISA MEZA DE URZUA.

La señora Fonseca era la esposa de don Juan Saverino de Fonseca Hermes, que desempeñó durante más de

dos años el cargo de Consejero de la Embajada del Brasil en Chile.

Los esposos Fonseca dejaron en nuestro país estrechos lazos de amistad, y es por eso que el fallecimiento de esta distinguida dama habrá de tener honda repercusión entre nosotros.

## LA SRA. CLARISA MEZA DE URZUA.

La señora Fonseca era la esposa de don Juan Saverino de Fonseca Hermes, que desempeñó durante más de

dos años el cargo de Consejero de la Embajada del Brasil en Chile.

Los esposos Fonseca dejaron en nuestro país estrechos lazos de amistad, y es por eso que el fallecimiento de esta distinguida dama habrá de tener honda repercusión entre nosotros.

## LA SRA. CLARISA MEZA DE URZUA.

La señora Fonseca era la esposa de don Juan Saverino de Fonseca Hermes, que desempeñó durante más de

dos años el cargo de Consejero de la Embajada del Brasil en Chile.

Los esposos Fonseca dejaron en nuestro país estrechos lazos de amistad, y es por eso que el fallecimiento de esta distinguida dama habrá de tener honda repercusión entre nosotros.

## LA SRA. CLARISA MEZA DE URZUA.

La señora Fonseca era la esposa de don Juan Saverino de Fonseca Hermes, que desempeñó durante más de

dos años el cargo de Consejero de la Embajada del Brasil en Chile.

Los esposos Fonseca dejaron en nuestro país estrechos lazos de amistad, y es por eso que el fallecimiento de esta distinguida dama habrá de tener honda repercusión entre nosotros.

## LA SRA. CLARISA MEZA DE URZUA.

La señora Fonseca era la esposa de don Juan Saverino de Fonseca Hermes, que desempeñó durante más de

dos años el cargo de Consejero de la Embajada del Brasil en Chile.

Los esposos Fonseca dejaron en nuestro país estrechos lazos de amistad, y es por eso que el fallecimiento de esta distinguida dama habrá de tener honda repercusión entre nosotros.

## LA SRA. CLARISA MEZA DE URZUA.

La señora Fonseca era la esposa de don Juan Saverino de Fonseca Hermes, que desempeñó durante más de

dos años el cargo de Consejero de la Embajada del Brasil en Chile.

Los esposos Fonseca dejaron en nuestro país estrechos lazos de amistad, y es por eso que el fallecimiento de esta distinguida dama habrá de tener honda repercusión entre nosotros.

## LA SRA. CLARISA MEZA DE URZUA.

La señora Fonseca era la esposa de don Juan Saverino de Fonseca Hermes, que desempeñó durante más de

dos años el cargo de Consejero de la Embajada del Brasil en Chile.

Los esposos Fonseca dejaron en nuestro país estrechos lazos de amistad, y es por eso que el fallecimiento de esta distinguida dama habrá de tener honda repercusión entre nosotros.

## LA SRA. CLARISA MEZA DE URZUA.

La señora Fonseca era la esposa de don Juan Saverino de Fonseca Hermes, que desempeñó durante más de



3 de oct.

## 36.—PROPIEDADES VEN DEN:

S 65.000 DEUDA \$ 46.000 Caja Empleados Particulares. Bungalow en Calle Nuevas (Núñoa), en últimas terminaciones. Living, comedor, 2 dormitorios, buenos servicios. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 65.000 KELLER (PROVINCIA), simpático bungalow compuesto de living, comedor, 2 dormitorios y servicios. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 66.000 DEUDA \$ 33.000 Caja Empleados Públicos, Santa Rosa, 5a cuadra de Delegaciones. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

VENDO PROPIEDAD ESQUINA, en Santa Rosa, central. Superficie 16x50 con emporio establecido, bodegas al fondo, negocio gran porvenir. Precio S 180.000. Correo 2, casilla 4725. 17 Sept.

SITIO ESQUINA, AV. CONSARTEZA, 680 m<sup>2</sup>. Casilla 52 D. Jorge Pérez. 17 Sept

CHALET DE CONSTRUCCION moderna, con jardín y quinta frutal, de fruta escojida, totalmente plantada. Esparaguera, frutillar, viña, 500 árboles entre cerezos y duraznos, 20.000 metros cuadrados, situación inmejorable, parte alta, vende S 350.000. —Dirigirse: Bandera 575, oficina 41. 20 Sept.

CARTAGENA, VENDESE CASA apropiada pension, 14 piezas con lavatorios, cocina y caldera agua caliente instalados, parcialmente amoblada, situada cerca Playa Chica. Dadas: Casilla 185, Santiago. 20 Sept.

VENDO SITIO CALLE TUCUMAN, donde mismo mataron Meza Belli; al que quiera edificar una capilla. Correo, casilla 45.

## POBLACION SUAREZ MUSICA

Comoditas casas de S 30.000 a 30.000 con patio y huerto, cuarto y sála piezas principales, 300 y 400 metros cuadrados varreno Población "Roberto Suárez Música", dos cuadras gondolas Alameda-Viña del Mar. S 30.000, se vende en sála pieza por intermedio de las Cajas de Previsión y particularmente Trat. Suerzo, Roberto Suárez Música, Agustina 221, oficina 100. Teléfono 88723. Casanova Bandera 163. Ventas sin comisión comprador, incluyendo rápida tiamita.

GUSTAVO RIES  
huérfanos 972  
FONO 86706 3 pesos 01/34

S 42.000 DEUDA \$ 32.000 Caja Empleados Particulares, bungalow en últimas terminaciones, continuación General Körner (Núñoa) cerca de 400 m<sup>2</sup> de terreno. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 55.000 DEUDA \$ 40.000 Caja Empleados Particulares. Bungalow en últimas terminaciones, Calle Nuevas (Núñoa), 2 dormitorios, living, comedor, etc.; 412 m<sup>2</sup> de terreno. Huérfanos 972, oficina 314. S 22

## 36.—PROPIEDADES VEN DEN:

S 140.000 DEUDA \$ 30.000, propiedad de renta esquina, calle Lira a República, hasta S 150.000, sin agentes. De 2 a 6, en Ejército 334.

COMPRO CASA 20.000, 30.000. Carnet 1194064. Correo 2.

S 150.000 DEUDA \$ 76.000 Caja Empleados Particulares, bungalow nuevo, Avenida Napoléon (Providencia), 1.000 m<sup>2</sup> de terreno. Porch, hall, living, con apartado para chilena, comedor, 3 dormitorios, toilette muy bien instalada y servicios. Artesonados, parques. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 65.000 DEUDA \$ 44.000 Caja Empleados Particulares. Súnia próximo tránsito, bungalow nuevo. Porch, living, comedor, 2 dormitorios, toilette, muy bien instalada. Muebles en renostro, etc. Gustavo Ries, Huérfanos 972, oficina 314, teléfono 86906. S 22

S 135.000 DEUDA \$ 96.000 Caja Empleados Particulares. Súnia próximo tránsito, bungalow alto, 3 cuadras Vicuña Mackenna, chalet muy buena construcción en terminaciones. Porch, hall, living, escritorio, comedor, toilette visitas y servicios, en primer piso; 4 dormitorios y 2 toilettes en segundo. Closets. Chimenea con bar. Parques, 2 terrazas, etc. Construcción de lujo. Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 170.000 DEUDA \$ 92.000 Caja Prev. Empleados Particulares. J. M. Infante un piso Irarrázaval: 2 casas, altos y bajos. Cada una compuesta de living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, toilette instalada y servicios. Parques, jardín, etc. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 76.000 DEUDA \$ 37.000 Caja Empleados Particulares, chalet en Avenida Holanda (Núñoa), living, comedor y servicios en primer piso; 3 dormitorios, toilette instalada en segundo. Huérfanos 972, oficina 314, teléf. 86906. S 22

S 75.000 DEUDA \$ 48.000 Caja Empleados Particulares, Núñoa, muy próximo Pedro Valdivia. En primer piso, porch, living, comedor y servicios, 2 dormitorios y toilette instalada en segundo. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 180.000 DEUDA \$ 127.000 Caja Empleados Particulares. Oportunidad. Edificio 5 departamentos en últimas terminaciones. Esnáldida renta, 2 cuadras Parque Forestal. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 84.000 DEUDA \$ 59.000 Caja Empleados Particulares. Oportunidad. Edificio 5 departamentos en últimas terminaciones. Esnáldida renta, 2 cuadras Parque Forestal. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 150.000 DEUDA \$ 45.000 Caja Empleados Particulares, calle Novarra (Núñoa), hermoso bungalow, 700 metros cuadrados, 2 dormitorios, toilette instalada y servicios. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 625.000— SAN DIEGO CON Matucana. Locales comerciales. Estudcadas, grandes almacenes comerciales con contrato, casas, lindo frente, deuda Caja 86.000.— Renta 11%. Libre todo gasto, oportunidad única. Miguel Fuenzalida B. Moneda 1357. 23 Sept

S 190.000— SAN DIEGO CON Vicuña Locales comerciales, moderna, estudiada, 60 mts. frente, negocios, fábricas, bodega, tiendas, pastelerías, botica, importador, al por mayor, todos contratos, renta completamente garantida y segura, de libre todo gasto 12%, edificio moderno, 12 locales con casa cada uno, deuda Caja: 160.000.— 2.800 m<sup>2</sup> terreno. 2.200 edificados. Negocio de oportunidad para inversión. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 95.000 DEUDA \$ 44.000 Caja Empleados Particulares, chalet esquina en barrio residencial (Providencia); living, comedor y servicios en primer piso; 3 dormitorios y toilette instalada en segundo. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 190.000 DEUDA \$ 50.000 Caja Empleados Particulares, calle Novarra (Núñoa), hermoso bungalow, 700 metros cuadrados, 2 dormitorios, toilette instalada y servicios. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 125.000 DEUDA \$ 35.000 Caja Empleados Particulares. Súnia, imponente bungalow en Av. Antonio Varas (Núñoa) muy buena construcción. Living, comedor, 3 dormitorios, toilette muy bien instalada y servicios. Garage. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 120.000 DEUDA \$ 35.000 Caja Empleados Particulares. Súnia, imponente bungalow en Av. Antonio Varas (Núñoa) muy buena construcción. Living, comedor, 3 dormitorios, toilette muy bien instalada y servicios. Garage. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 120.000 DEUDA \$ 35.000 Caja Empleados Particulares. Súnia, imponente bungalow en Av. Antonio Varas (Núñoa) muy buena construcción. Living, comedor, 3 dormitorios, toilette muy bien instalada y servicios. Garage. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 120.000 DEUDA \$ 35.000 Caja Empleados Particulares. Súnia, imponente bungalow en Av. Antonio Varas (Núñoa) muy buena construcción. Living, comedor, 3 dormitorios, toilette muy bien instalada y servicios. Garage. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 120.000 DEUDA \$ 35.000 Caja Empleados Particulares. Súnia, imponente bungalow en Av. Antonio Varas (Núñoa) muy buena construcción. Living, comedor, 3 dormitorios, toilette muy bien instalada y servicios. Garage. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 120.000 DEUDA \$ 35.000 Caja Empleados Particulares. Súnia, imponente bungalow en Av. Antonio Varas (Núñoa) muy buena construcción. Living, comedor, 3 dormitorios, toilette muy bien instalada y servicios. Garage. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 120.000 DEUDA \$ 35.000 Caja Empleados Particulares. Súnia, imponente bungalow en Av. Antonio Varas (Núñoa) muy buena construcción. Living, comedor, 3 dormitorios, toilette muy bien instalada y servicios. Garage. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 120.000 DEUDA \$ 35.000 Caja Empleados Particulares. Súnia, imponente bungalow en Av. Antonio Varas (Núñoa) muy buena construcción. Living, comedor, 3 dormitorios, toilette muy bien instalada y servicios. Garage. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 120.000 DEUDA \$ 35.000 Caja Empleados Particulares. Súnia, imponente bungalow en Av. Antonio Varas (Núñoa) muy buena construcción. Living, comedor, 3 dormitorios, toilette muy bien instalada y servicios. Garage. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 120.000 DEUDA \$ 35.000 Caja Empleados Particulares. Súnia, imponente bungalow en Av. Antonio Varas (Núñoa) muy buena construcción. Living, comedor, 3 dormitorios, toilette muy bien instalada y servicios. Garage. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 120.000 DEUDA \$ 35.000 Caja Empleados Particulares. Súnia, imponente bungalow en Av. Antonio Varas (Núñoa) muy buena construcción. Living, comedor, 3 dormitorios, toilette muy bien instalada y servicios. Garage. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 120.000 DEUDA \$ 35.000 Caja Empleados Particulares. Súnia, imponente bungalow en Av. Antonio Varas (Núñoa) muy buena construcción. Living, comedor, 3 dormitorios, toilette muy bien instalada y servicios. Garage. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 120.000 DEUDA \$ 35.000 Caja Empleados Particulares. Súnia, imponente bungalow en Av. Antonio Varas (Núñoa) muy buena construcción. Living, comedor, 3 dormitorios, toilette muy bien instalada y servicios. Garage. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 120.000 DEUDA \$ 35.000 Caja Empleados Particulares. Súnia, imponente bungalow en Av. Antonio Varas (Núñoa) muy buena construcción. Living, comedor, 3 dormitorios, toilette muy bien instalada y servicios. Garage. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 120.000 DEUDA \$ 35.000 Caja Empleados Particulares. Súnia, imponente bungalow en Av. Antonio Varas (Núñoa) muy buena construcción. Living, comedor, 3 dormitorios, toilette muy bien instalada y servicios. Garage. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 120.000 DEUDA \$ 35.000 Caja Empleados Particulares. Súnia, imponente bungalow en Av. Antonio Varas (Núñoa) muy buena construcción. Living, comedor, 3 dormitorios, toilette muy bien instalada y servicios. Garage. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 120.000 DEUDA \$ 35.000 Caja Empleados Particulares. Súnia, imponente bungalow en Av. Antonio Varas (Núñoa) muy buena construcción. Living, comedor, 3 dormitorios, toilette muy bien instalada y servicios. Garage. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 120.000 DEUDA \$ 35.000 Caja Empleados Particulares. Súnia, imponente bungalow en Av. Antonio Varas (Núñoa) muy buena construcción. Living, comedor, 3 dormitorios, toilette muy bien instalada y servicios. Garage. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 120.000 DEUDA \$ 35.000 Caja Empleados Particulares. Súnia, imponente bungalow en Av. Antonio Varas (Núñoa) muy buena construcción. Living, comedor, 3 dormitorios, toilette muy bien instalada y servicios. Garage. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 120.000 DEUDA \$ 35.000 Caja Empleados Particulares. Súnia, imponente bungalow en Av. Antonio Varas (Núñoa) muy buena construcción. Living, comedor, 3 dormitorios, toilette muy bien instalada y servicios. Garage. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 120.000 DEUDA \$ 35.000 Caja Empleados Particulares. Súnia, imponente bungalow en Av. Antonio Varas (Núñoa) muy buena construcción. Living, comedor, 3 dormitorios, toilette muy bien instalada y servicios. Garage. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 120.000 DEUDA \$ 35.000 Caja Empleados Particulares. Súnia, imponente bungalow en Av. Antonio Varas (Núñoa) muy buena construcción. Living, comedor, 3 dormitorios, toilette muy bien instalada y servicios. Garage. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 120.000 DEUDA \$ 35.000 Caja Empleados Particulares. Súnia, imponente bungalow en Av. Antonio Varas (Núñoa) muy buena construcción. Living, comedor, 3 dormitorios, toilette muy bien instalada y servicios. Garage. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 120.000 DEUDA \$ 35.000 Caja Empleados Particulares. Súnia, imponente bungalow en Av. Antonio Varas (Núñoa) muy buena construcción. Living, comedor, 3 dormitorios, toilette muy bien instalada y servicios. Garage. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 120.000 DEUDA \$ 35.000 Caja Empleados Particulares. Súnia, imponente bungalow en Av. Antonio Varas (Núñoa) muy buena construcción. Living, comedor, 3 dormitorios, toilette muy bien instalada y servicios. Garage. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 120.000 DEUDA \$ 35.000 Caja Empleados Particulares. Súnia, imponente bungalow en Av. Antonio Varas (Núñoa) muy buena construcción. Living, comedor, 3 dormitorios, toilette muy bien instalada y servicios. Garage. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 120.000 DEUDA \$ 35.000 Caja Empleados Particulares. Súnia, imponente bungalow en Av. Antonio Varas (Núñoa) muy buena construcción. Living, comedor, 3 dormitorios, toilette muy bien instalada y servicios. Garage. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 120.000 DEUDA \$ 35.000 Caja Empleados Particulares. Súnia, imponente bungalow en Av. Antonio Varas (Núñoa) muy buena construcción. Living, comedor, 3 dormitorios, toilette muy bien instalada y servicios. Garage. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 120.000 DEUDA \$ 35.000 Caja Empleados Particulares. Súnia, imponente bungalow en Av. Antonio Varas (Núñoa) muy buena construcción. Living, comedor, 3 dormitorios, toilette muy bien instalada y servicios. Garage. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 120.000 DEUDA \$ 35.000 Caja Empleados Particulares. Súnia, imponente bungalow en Av. Antonio Varas (Núñoa) muy buena construcción. Living, comedor, 3 dormitorios, toilette muy bien instalada y servicios. Garage. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 120.000 DEUDA \$ 35.000 Caja Empleados Particulares. Súnia, imponente bungalow en Av. Antonio Varas (Núñoa) muy buena construcción. Living, comedor, 3 dormitorios, toilette muy bien instalada y servicios. Garage. —Ries, Huérfanos 972, oficina 314. S 22

S 120.000 DEUDA \$ 35.000 C



**TEATRO METRO**  
BANDERA ESO UNION CENTRAL  
TEL 83361  
DIARIAMENTE A MATTINEE 3 P.M. PLATEA 14  
VERMOUTH 5.30 NOCHE 10 P.M.  
PLAYA 14 BALCON 15  
MAYORES DE 14 AÑOS  
DOS GRANDES INTERPRETES  
EN UN GRAN ARGUMENTO.  
Janet GAYNOR Robert TAYLOR  
**LA PROVINCIANITA**  
MAÑANA: MATTINEE LAS 3 P.M.  
Stan Oliver Laurel Hardy  
**UN PAR de GITANOS**  
COMICAS POR LA PANDILLA MAYORES Y MENORES  
PRECIO UNICO \$ 4.00

**"ANTANO Y OGANO", POR LA CIA. CORDOBA - LEGUIA**

El estreno del a propósito en un acto y dos cuadros "Antano y Ogano", que el actor César Leguia, a su regreso de Santiago, presentó en el Teatro Cordero-Leguia, en las dos funciones combinadas deayer, resultó un éxito particular para su autor, el conocido periodista y comediógrafo Pedro J. Malibran, quien era director de la Cia. Cordero-Leguia. El público premió con repeticiones aplaudidas el desarrollo de la obra.

El cine pasará la vista y típica película "Rosa del rancho".

**CELIA MONTALVAN LLEGA LA PROXIMA SEMANA**

En la próxima semana llegará a Santiago, procedente de Buenos Aires, la popular "vedette" mexicana Celia Montalván, que ha sido contratada por el empresario don Siegmund Mewe para inaugurar sus actividades en el Teatro Carrera. Como informamos en nuestra edición anterior, el empresario señala que el mismo mes de octubre, de gran capacidad y que será totalmente transformado a fin de dedicarlo exclusivamente a grandes compañías extranjeras, que contratará directamente la nueva empresa. La próxima semana comenzarán los trabajos de construcción del escenario y los de transformación del foyer.

Celia Montalván viene, pues, a inaugurar las actividades del teatro, que se ha quedado en el Carrera. Se trata de la vedette más completa que hay actualmente en Sudamérica.

Celia Montalván, deberá provocar en Santiago el mismo efecto que tuvieron las actuaciones que lograron Gloria Guzmán y Josefina Baker. La Montalván acaba de hacer una brillantísima temporada en Buenos Aires, desde donde llegará la semana próxima a Santiago, para debutar días después en el Carrera transformado.

**Estrenos Cinematográficos****"Rosa del Rancho"**

En el Santiago.

En la histórica Misión de San Juan Bautista de California, descanan los restos de Antonio María Castro, hermosa mujer que fue toda una heroína emanando los bienes y tranquilidad de aquella comarca se vieron amenazadas. La Paramount ha realizado la película "Rosa del rancho", que ha estrenado ayer la pantalla del Teatro Santiago, basándose en las gloriosas aventuras de esta singular mujer.

Para protagonizar esta cinta, se eligió a la cantante norteamericana Gladys Swarthout, cuyo tipo se asemeja al de aquella gloriosa mujer de la antigua California, y aunque, trasladada del teatro lírico, para realizar sus primeras armas en el teatro, su actuación es de gran lucimiento, y aporta al cine sonoro su hermoso timbre de voz y su perfecta escuela de canto. Secundada a la actriz-cantante, el conocido actor John Boles, cuya labor es siempre encuadrada dentro de su habitual sobriedad y efectual artística.

La vieja opereta de David Belasco, basada en la California del año 1852, sirve en este film, a su director, para comprender una serie de cuadros episódicos de visible realismo, y de no escasa belleza cínesca, en cuyo marco aparece la nueva estrella cinematográfica Gladys Swarthout, triunfando plenamente por sus facultades vocales y por su labor artística. Junto a ella, John Boles realiza un trabajo adecuado a sus datos cínicos, al igual que los otros componentes del reparto, que contribuyen al buen desarrollo de esta cinta Paramount, que es buen exponente de sus producciones.

**"Sigamos la flota"**

En el Central

Fred Astaire y Ginger Rogers, aparecen de nuevo en la pantalla del Teatro Central, protagonizando el film "Sigamos la flota", del sello R. K. O. Radio Pictures, película de gran colorido, de originalidad dentro del género, y donde la simpática pareja de danzantes, constituyen el "clou" de la obra revisteril.

Fred Astaire, maestro del ritmo coreográfico moderno y hábil danzarin, ride, en cada interpretación, algo nuevo, algo fuera de lo común. Lo que le hemos visto realizar en otras producciones, como "Robertas" y "Sombra de copa", ha quedado atrás, para mostrarnos en "Sigamos la flota" nuevas ideas coreográficas de ejecución difícil, y muchas figuras de la ópera y de la ópera ya han resuelto su paso a la pantalla. Una de las estrellas más luminosas, de la era Grace Moore, que, por el momento, ha deserto de la gran ópera, donde tantos éxitos obtuvo, para entregarse a las labores cínicas.

"La Princesa encantadora", de Hebe Columbia, que ha dado a conocer la pantalla del Baquedano, y que se exhibe, además, en la sala del Victoria, ha servido a Grace Moore, para presentarse en un género distinto del que nos ofreciera en aquellas inolvidables producciones, "Una noche de amor" y "Quíreme siempre", abandonando el fondo musical operístico, en que escuchábamos pasajes de hermoso lirismo, por un estilo mucho más liviano y frívolo. Preferimos a Grace Moore en su género anterior, aunque aquí la estrella aporta también toda su simpatía y sus cualidades de eximia cantante, más ligera y menos exigente.

Este film, que presenta una fábula simple, extraída de episodios de la Corte de Francisco José de Austria, a fines del siglo pasado, proporciona una grata impresión, y sin ser, la mejor labor de la protagonista, señala una cuidada fidelidad de escenarios y vestuarios de la época.

El conjunto compone atracciones folklóricas argentinas en las más interesantes modalidades en el baile, canto y música.

También actúa la pareja de bailarines "Las Torcatis" con rancheras, firmezas, gatos y danzas.

**HOY NOCHE 9.45 TEATRO PORTUGAL HOY NOCHE 9.45**  
DIEZ DE JULIO esquina PORTUGAL - Teléfono 68782

**GRAN COMPAÑIA CINEMATOGRAFICA ITALO - CHILENA****GRAN FUNCION DE INAUGURACION**

FRED ASTAIRE Y GINGER ROGERS

en la comedia musical de gran espectáculo

**SIGAMOS LA FLOTA**

Aprobada sólo para mayores de 15 años

Gran Acto de Variedades: CARMEN DE THALIA y su Conjunto

Tipico: LOS HERMANITOS LOPEZ, en sus mejores números

Platea \$ 3.40 — Baile \$ 2.40 — Galería \$ 1.

**WIDE RANGE**  
Western SISTEMA Electric SONORO

**ESTE TEATRO ESTA EQUIPADO CON MODERNAS MAQUINARIAS**

que representa la perfección absoluta en materia de Cine Parlante, por cuanto viene con todos los nuevos adelantos y reproduce los sonidos con claridad y nitidez.

**Nuria**  
¿QUE SERA?**HOY 10PM. SPLENDID**

ESTRENO DE LA ESTUPENDA Y GRANDIOSA

COMEDIA MUSICAL (PARA MAYORES Y MENORES)

\$5.  
\$4.  
\$2.**RISAS en los OJOS**  
por PHIL REGAN - EVALYN KNAPP  
WALTER C. KELLYHOY ROTATIVAS: 2 1/2 Y 4 P.M.  
"TODOS SOMOS UNOS"**LOS HERMANOS LOPEZ EN EL COLISEO**

Ante buena concurrencia tuvieron ayer su reencuentro en el Teatro Coliseo los "Hermanitos López", espectáculo que en su anterior temporada había obtenido entusiastas aplausos del público en general.

"Hermanitos López" se presentan ahora con un programa de estrenos: nuevas canciones y nuevas coreografías donde tienen especial lucimiento la preciosa vedette del conjunto Mary López. En resumen: que han iniciado con éxito y aplausos generales sus últimos días de actuación en la capital, pues a pesar de la dificultad, regresan a Buenos Aires en la semana próxima.

Hoy actuarán en el Teatro Coliseo en combinación con el cine estrenándose la revista "Mejoradas del Amor".

Este film, que presenta una fábula simple, extraída de episodios de la Corte de Francisco José de Austria, a fines del siglo pasado, proporciona una grata impresión, y sin ser, la mejor labor de la protagonista, señala una cuidada fidelidad de escenarios y vestuarios de la época.

El conjunto compone atracciones folklóricas argentinas en las más interesantes modalidades en el baile, canto y música.

También actúa la pareja de bailarines "Las Torcatis" con rancheras, firmezas, gatos y danzas.

**HOY Tarde 6.30 ALMAGRO HOY NOCHE 9.40**  
MAYORES GRANDIOSO EXITO!  
CATADORES de ESTRELLAS  
POR: Carlos GARDEL, Jack OAKIE, Charles RUGGLES

**TEATRO MUNICIPAL**  
GRAN COMPAÑIA LIRICA ITALIANA.TEMPORADA OFICIAL  
HOY — JUEVES 17 DE SEPTIEMBRE — HOY  
A LAS 9.30 P.M.**FUNCION NOCTURNA**

Octava función de abono con la ópera de VERDI:

**TRAVIATA**PINI GALIA, FRANCO PIRELLI, ALBERTO LOPEZ.  
Maestro Director:

CAV. ARTURO DE ANGELIS.

Mafiana, a las 9.30 P.M., 9a función de abono. Función de S.E. el Presidente de la República, Ministros de Estado y Cuerpo Diplomático. Presentación del celebrado barítono chileno CARLOS MORELLI

con la ópera en cuatro actos, del maestro GIORDANO:

ANDREA CHENIER.

ALIDA VANE, PEDRO MIRASSOU, CARLOS MORELLI.  
La boletería del teatro permanece abierta desde las 10 A.M.  
Teléfono 84407.**Teatro Club de Señoras**Equipo R. C. A. sonido perfecto  
HOY, 6.30 y 9.45 estreno de la  
triumfal clinta musical de la Se-  
lect Pictures:**MELODIAS DE AMOR**(mayores y menores). Preciosas  
revistas a grandes orquestas. La  
hermosa rumba Valparaíso y ma-  
ritimosa números de cancio-  
nes. Eddie Rogers y la "S-100" de  
Columbia.

Plata \$ 4.00. Balcón \$ 2.10.

Mafiana matinée: Dos Fuegianos  
en Bala y otra cinta tarde y no-  
che: Stenka Rasin o Volga Volga.  
Entradas numeradas en venu-  
da desde hoy. Sábado, a pedido:  
Los Tres Mosqueteros por Paul  
Lukas; en matinée: Una Noche  
en el Círculo; en la noche: Marta Eg-  
gerth en La Hostería del Caballo  
Blanco.

Bolígrafo \$ 1.00. Entrada \$ 1.00.

Dolencias matinée: Dos Fuegianos  
en Bala y otra cinta tarde y no-  
che: Stenka Rasin o Volga Volga.  
Entradas numeradas en venu-  
da desde hoy. Sábado, a pedido:  
Los Tres Mosqueteros por Paul  
Lukas; en matinée: Una Noche  
en el Círculo; en la noche: Marta Eg-  
gerth en La Hostería del Caballo  
Blanco.

Bolígrafo \$ 1.00. Entrada \$ 1.00.

Dolencias matinée: Dos Fuegianos  
en Bala y otra cinta tarde y no-  
che: Stenka Rasin o Volga Volga.  
Entradas numeradas en venu-  
da desde hoy. Sábado, a pedido:  
Los Tres Mosqueteros por Paul  
Lukas; en matinée: Una Noche  
en el Círculo; en la noche: Marta Eg-  
gerth en La Hostería del Caballo  
Blanco.

Bolígrafo \$ 1.00. Entrada \$ 1.00.

Dolencias matinée: Dos Fuegianos  
en Bala y otra cinta tarde y no-  
che: Stenka Rasin o Volga Volga.  
Entradas numeradas en venu-  
da desde hoy. Sábado, a pedido:  
Los Tres Mosqueteros por Paul  
Lukas; en matinée: Una Noche  
en el Círculo; en la noche: Marta Eg-  
gerth en La Hostería del Caballo  
Blanco.

Bolígrafo \$ 1.00. Entrada \$ 1.00.

Dolencias matinée: Dos Fuegianos  
en Bala y otra cinta tarde y no-  
che: Stenka Rasin o Volga Volga.  
Entradas numeradas en venu-  
da desde hoy. Sábado, a pedido:  
Los Tres Mosqueteros por Paul  
Lukas; en matinée: Una Noche  
en el Círculo; en la noche: Marta Eg-  
gerth en La Hostería del Caballo  
Blanco.

Bolígrafo \$ 1.00. Entrada \$ 1.00.

Dolencias matinée: Dos Fuegianos  
en Bala y otra cinta tarde y no-  
che: Stenka Rasin o Volga Volga.  
Entradas numeradas en venu-  
da desde hoy. Sábado, a pedido:  
Los Tres Mosqueteros por Paul  
Lukas; en matinée: Una Noche  
en el Círculo; en la noche: Marta Eg-  
gerth en La Hostería del Caballo  
Blanco.

Bolígrafo \$ 1.00. Entrada \$ 1.00.

Dolencias matinée: Dos Fuegianos  
en Bala y otra cinta tarde y no-  
che: Stenka Rasin o Volga Volga.  
Entradas numeradas en venu-  
da desde hoy. Sábado, a pedido:  
Los Tres Mosqueteros por Paul  
Lukas; en matinée: Una Noche  
en el Círculo; en la noche: Marta Eg-  
gerth en La Hostería del Caballo  
Blanco.

Bolígrafo \$ 1.00. Entrada \$ 1.00.

Dolencias matinée: Dos Fuegianos  
en Bala y otra cinta tarde y no-  
che: Stenka Rasin o Volga Volga.  
Entradas numeradas en venu-  
da desde hoy. Sábado, a pedido:  
Los Tres Mosqueteros por Paul  
Lukas; en matinée: Una Noche  
en el Círculo; en la noche: Marta Eg-  
gerth en La Hostería del Caballo  
Blanco.

Bolígrafo \$ 1.00. Entrada \$ 1.00.

Dolencias matinée: Dos Fuegianos  
en Bala y otra cinta tarde y no-  
che: Stenka Rasin o Volga Volga.  
Entradas numeradas en venu-  
da desde hoy. Sábado, a pedido:  
Los Tres Mosqueteros por Paul  
Lukas; en matinée: Una Noche  
en el Círculo; en la noche: Marta Eg-  
gerth en La Hostería del Caballo  
Blanco.

Bolígrafo \$ 1.00. Entrada \$ 1.00.

Dolencias matinée: Dos Fuegianos  
en Bala y otra cinta tarde y no-  
che: Stenka Rasin o Volga Volga.  
Entradas numeradas en venu-  
da desde hoy. Sábado, a pedido:  
Los Tres Mosqueteros por Paul  
Lukas; en matinée: Una Noche  
en el Círculo; en la noche: Marta Eg-  
gerth en La Hostería del Caballo  
Blanco.

Bolígrafo \$ 1.00. Entrada \$ 1.00.

Dolencias matinée: Dos Fuegianos  
en Bala y otra cinta tarde y no-  
che: Stenka Rasin o Volga Volga.  
Entradas numeradas en venu-  
da desde hoy. Sábado, a pedido:  
Los Tres Mosqueteros por Paul  
Lukas; en matinée: Una Noche  
en el Círculo; en la noche: Marta Eg-  
gerth en La Hostería del Caballo  
Blanco.

Bolígrafo \$ 1.00. Entrada \$ 1.00.

Dolencias matinée: Dos Fuegianos  
en Bala y otra cinta tarde y no-  
che: Stenka Rasin o Volga Volga.  
Entradas numeradas en venu-  
da desde hoy. Sábado, a pedido:  
Los Tres Mosqueteros por Paul  
Lukas; en matinée: Una Noche  
en el Círculo; en la noche: Marta Eg-  
gerth en La Hostería del Caballo  
Blanco.

Bolígrafo \$ 1.00. Entrada \$ 1.00.

Dolencias matinée: Dos Fuegianos  
en Bala y otra cinta tarde y no-  
che: Stenka Rasin o Volga Volga.  
Entradas numeradas en venu-  
da desde hoy. Sábado, a pedido:  
Los Tres Mosqueteros por Paul  
Lukas; en matinée: Una Noche  
en el Círculo; en la noche: Marta Eg-  
gerth en La Hostería del Caballo  
Blanco.

Bolígrafo \$ 1.00. Entrada \$ 1.00.

Dolencias matinée: Dos Fuegianos  
en Bala y otra cinta tarde y no-  
che: Stenka Rasin o Volga Volga.  
Entradas numeradas en venu-  
da desde hoy. Sábado, a pedido:  
Los Tres Mosqueteros por Paul  
Lukas; en matinée:



6.30 P. M. y 10 P. M.  
Los principios de la canción  
y la danza:  
FRED ASTAIRE y GINGER  
ROGERS  
en la más graciosa original y  
lúdica comedia musical.  
SIGAMOS LA FLOTA.  
Extra: noticarios, sinopsis  
sexteto (sólo para mayores).  
Viernes, matinée infantil.  
LOS TRES...

ORIENTE  
9.30 P. M. y 10 P. M.  
Warren Brothers presenta la  
romántica comedia dramática

EL SECRETO DE UNA  
DONCELLA.

ANITA LOUISE, WARREN  
HULL y MARGARET LINDSAY.

Complementos: Noticario,  
vídeo, dibujo.

Viernes, matinée infantil:

VIA LACTEA, COW BOY Y  
COMICAS.

ALAMEDA

6.15 P. M. y 9.30 P. M.

R. O. presenta la sensa-  
cional película de amor, aven-  
tura y romance: LOS

TRES MOSQUETEROS.

creación de los grandes favoritos

PAUL LUKAS y MARGOT  
GRAHAME.

Extra: sinopsis, dibujos ani-  
mados, etc. (Para mayores y  
menores).

Mañana, tarde y noche:  
PARQUE DE ENSUOS,

de Eddie Cantor.

AGENCIA GENERAL "LA NACION"  
CALLE BLANCO 1161

QUE SE SUSPENDAN LOS CASTI-  
GOS QUE PESAN SOBRE EL

PERSONAL DE LA MARINA

MERCANTE NACIONAL

Solicita la Confederación de Sindicatos de la Ma-  
rina Mercante, con motivo del IV Centenario

de Valparaíso. — Comunicación dirigida al

Director del Litoral de la Armada

La Confederación de Sindi-  
catos de la Marina Mercante Na-  
cional envió ayer al Director

del Litoral de la Armada, con-  
tralmirante don Silvestre Cal-  
atrava Navarro, la siguiente co-  
municación:

"Al señor Director del Litoral.—Señor Director:

La Confederación de Sindi-  
catos de Oficiales de la Marina

Mercante Nacional, compuesta

por el Sindicato de Capitanes y Oficiales

Sindicato de Ingenieros, Sindi-  
cato de Radiotelegrafistas,

Sindicato de Oficiales Regiona-  
les de Puerto Montt, de Magallanes

# Tratado de "humanización" que sirvió hace 101 años en España pue usarse hoy día

FUE FIRMADO EN 1835, EN EULATE, POR ZUMALACARREGUI Y ELLIOTT, DURANTE LA GUERRA CIVIL

Contempla diversos puntos que tienen estrecha semejanza con los aspectos de la guerra civil actual, y sus soluciones

LOS FUGITIVOS ESPAÑOLES LO ENTREGARON AL EMBAJADOR DE ARGENTINA, GARCIA M.

SAN JUAN DE LUZ, 16. — (U. P.) Varios españoles, que se encuentran entre los exiliados en el sur de Francia, y que están ansiosos de que se humanice la guerra civil y evitar las ejecuciones en ambos lados, entregaron hoy día, al Embajador argentino, una copia del tratado de humanización de la guerra civil española de 1835.

Esperan que las mismas cláusulas que terminaron las atrocidades de hace un siglo puedan aplicarse en la guerra actual, a pesar de que García Mansilla no ha obtenido los medios ni la cooperación española para lograr su cometido.

El antiguo tratado entre el Gobierno central de Madrid y los carlistas, puede aplicarse hoy día, ya que esta guerra es similar a aquella.

Este tratado fue negociado por el diplomático británico Lord Elliott, mediante el cual ambos bandos terminaron con la ejecución de prisioneros y rehenes.

GINEBRA, 16. — (U. P.) Se estima que el descubrimiento de un tratado para humanizar la guerra civil que se libró hace 101 años en España, pueda hacer revivir los esfuerzos diplomáticos iniciados a objeción de la Argentina, para humanizar el actual conflicto.

La United Press consiguió el acuerdo Elliott, concluido entre los partidarios del Gobierno de Madrid y los rebeldes carlistas, en abril de 1835.

El tratado guarda relación con problemas exactamente iguales a los que han surgido durante la actual lucha, y parece seguirlo que éste se fortalecerá a los anhelos de los diplomáticos, bajo la presidencia del doctor García Mansilla.

Por ejemplo, el tratado establece medios para el regular canje de prisioneros y estipula que ni civiles ni soldados serán ejecutados por sus opiniones sin procesos justos.

También resuelve uno de los principales problemas diplomáticos de los actuales mediadores. En 1835 tal como hoy, el Go-

bierno de Madrid temió que tal acuerdo pudiera emplearse para facilitar el reconocimiento de los rebeldes como un Gobierno legal.

Para evitar esa dificultad, el tratado fue firmado por los generales rivales, y no por las autoridades civiles.

He aquí el texto original del tratado:

"Convenio para el canje de prisioneros propuesto por Lord Elliott, comisionado al efecto por Su Majestad británica, y que ha de servir de regla a los generales en jefe de los ejércitos beligerantes en las provincias de Guipúzcoa, Álava y Vizcaya, en Reino de Navarra.

"Artículo 1. Los generales en jefe de los dos ejércitos actuamente en guerra en las provincias de Vizcaya, Álava y Guipúzcoa y en el Reino de Navarra, convienen en conservar la vida de los prisioneros que se hagan de una y otra parte, en y canjearlos del modo siguiente:

"Artículo 2. El canje de prisioneros será periódico, dos o tres veces al más, y más frecuente si las circunstancias lo exigen o lo permiten.

"Artículo 3. El canje se hará en justa e igual proporción del número de prisioneros que presente cada parte, y los excedentes permanecerán en el partido en que se hallen, hasta una nueva ocasión de canje.

"Artículo 4. En cuanto a los oficiales, el canje se hará de grado a grado entre los oficiales de todas las categorías, empleos, clases y dependencias que sean canjeados por ambas partes, según el rango respectivo de cada uno.

"Artículo 5. Si al término de un canje entre los dos ejércitos actuamente uno de los tuviese necesidad de un sitio seguro para guardar en él los prisioneros excedentes que no hubiesen sido canjeados para la seguridad, buen tratamiento y honor de estos mismos prisioneros, es convenido en que sean guardados en un depósito por el partido en cuyo poder se hallasen en uno o más pueblos que serán respetados por el partido contrario.

"En el caso de que éste pudiese penetrar allí, no podrá perjudicarlo en manera alguna durante el tiempo que permanezcan en dicho depósito.

"Queda bien entendido que en las ciudades o pueblos donde estén los prisioneros, no se podrán fabricar armas, municiones ni efectos militares.

"Las prisioneras serán designadas con anticipación por los oficiales beligerantes.

"Artículo 6. Durante esta lucha no se quitará la vida a ninguna persona civil o militar por sus opiniones, sin que haya sido juzgada y condenada conforme a los reglamentos militares que rigieren en España.

"Esta condición debe entenderse únicamente para aquellos que realmente no son prisioneros de guerra. Con respecto a éstos, se observará lo estipulado en los artículos precedentes.

"Artículo 7. Cada partido beligerante respetará religiosamente y dejará en plena libertad a los heridos y enfermos que se hallasen en los hospitales de los pueblos y ciudades, cuarteles o en cualquier otra paraje, con tal que estén provistos de un certificado de uno de los chirujanos de su ejército.

"Artículo 8. Si la guerra se extiende a otras provincias, se observarán las mismas condiciones que en Guipúzcoa, Álava y Vizcaya y en el Reino de Navarra.

"Artículo 9. Estas condiciones se observarán religiosa y rigurosamente por todos los comandantes que puedan sucederse en ambos partidos.

"Habiendo sido firmado este tratado por duplicado, se ha cambiado el puesto de las firmas de dos generales, a fin de que huiese paridad perfecta entre los dos partidos.

"Cuartel General de Logroño, 27 de abril de 1835. — (Firmado): Camarón en jefe del ejército de operaciones del norte, Jerónimo Valdés.

"Cuartel General de Eulate, 28 de abril de 1835. — (Firmado): Tomás Zumalacárregui. — (Firmado): Elliott".

El tratado guarda relación con problemas exactamente iguales a los que han surgido durante la actual lucha, y parece seguirlo que éste se fortalecerá a los anhelos de los diplomáticos, bajo la presidencia del doctor García Mansilla.

Por ejemplo, el tratado establece medios para el regular canje de prisioneros y estipula que ni civiles ni soldados serán ejecutados por sus opiniones sin procesos justos.

También resuelve uno de los principales problemas diplomáticos de los actuales mediadores. En 1835 tal como hoy, el Go-

bierno de Madrid temió que tal acuerdo pudiera emplearse para facilitar el reconocimiento de los rebeldes como un Gobierno legal.

Para evitar esa dificultad, el tratado fue firmado por los generales rivales, y no por las autoridades civiles.

He aquí el texto original del tratado:

"Convenio para el canje de prisioneros propuesto por Lord Elliott, comisionado al efecto por Su Majestad británica, y que ha de servir de regla a los generales en jefe de los ejércitos beligerantes en las provincias de Guipúzcoa, Álava y Vizcaya, en Reino de Navarra.

"Artículo 1. Los generales en jefe de los dos ejércitos actuamente en guerra en las provincias de Vizcaya, Álava y Guipúzcoa y en el Reino de Navarra, convienen en conservar la vida de los prisioneros que se hagan de una y otra parte, en y canjearlos del modo siguiente:

"Artículo 2. El canje de prisioneros será periódico, dos o tres veces al más, y más frecuente si las circunstancias lo exigen o lo permiten.

"Artículo 3. El canje se hará en justa e igual proporción del número de prisioneros que presente cada parte, y los excedentes permanecerán en el partido en que se hallen, hasta una nueva ocasión de canje.

"Artículo 4. En cuanto a los oficiales, el canje se hará de grado a grado entre los oficiales de todas las categorías, empleos, clases y dependencias que sean canjeados por ambas partes, según el rango respectivo de cada uno.

"Artículo 5. Si al término de un canje entre los dos ejércitos actuamente uno de los tuviese necesidad de un sitio seguro para guardar en él los prisioneros excedentes que no hubiesen sido canjeados para la seguridad, buen tratamiento y honor de estos mismos prisioneros, es convenido en que sean guardados en un depósito por el partido en cuyo poder se hallasen en uno o más pueblos que serán respetados por el partido contrario.

"En el caso de que éste pudiese penetrar allí, no podrá perjudicarlo en manera alguna durante el tiempo que permanezcan en dicho depósito.

"Queda bien entendido que en las ciudades o pueblos donde estén los prisioneros, no se podrán fabricar armas, municiones ni efectos militares.

"Las prisioneras serán designadas con anticipación por los oficiales beligerantes.

"Artículo 6. Durante esta lucha no se quitará la vida a ninguna persona civil o militar por sus opiniones, sin que haya sido juzgada y condenada conforme a los reglamentos militares que rigieren en España.

"Esta condición debe entenderse únicamente para aquellos que realmente no son prisioneros de guerra. Con respecto a éstos, se observará lo estipulado en los artículos precedentes.

"Artículo 7. Cada partido beligerante respetará religiosamente y dejará en plena libertad a los heridos y enfermos que se hallasen en los hospitales de los pueblos y ciudades, cuarteles o en cualquier otra paraje, con tal que estén provistos de un certificado de uno de los chirujanos de su ejército.

"Artículo 8. Si la guerra se extiende a otras provincias, se observarán las mismas condiciones que en Guipúzcoa, Álava y Vizcaya y en el Reino de Navarra.

"Artículo 9. Estas condiciones se observarán religiosa y rigurosamente por todos los comandantes que puedan sucederse en ambos partidos.

"Habiendo sido firmado este tratado por duplicado, se ha cambiado el puesto de las firmas de dos generales, a fin de que huiese paridad perfecta entre los dos partidos.

"Cuartel General de Logroño, 27 de abril de 1835. — (Firmado): Camarón en jefe del ejército de operaciones del norte, Jerónimo Valdés.

"Cuartel General de Eulate, 28 de abril de 1835. — (Firmado): Tomás Zumalacárregui. — (Firmado): Elliott".

El tratado guarda relación con problemas exactamente iguales a los que han surgido durante la actual lucha, y parece seguirlo que éste se fortalecerá a los anhelos de los diplomáticos, bajo la presidencia del doctor García Mansilla.

Por ejemplo, el tratado establece medios para el regular canje de prisioneros y estipula que ni civiles ni soldados serán ejecutados por sus opiniones sin procesos justos.

También resuelve uno de los principales problemas diplomáticos de los actuales mediadores. En 1835 tal como hoy, el Go-

bierno de Madrid temió que tal acuerdo pudiera emplearse para facilitar el reconocimiento de los rebeldes como un Gobierno legal.

Para evitar esa dificultad, el tratado fue firmado por los generales rivales, y no por las autoridades civiles.

He aquí el texto original del tratado:

"Convenio para el canje de prisioneros propuesto por Lord Elliott, comisionado al efecto por Su Majestad británica, y que ha de servir de regla a los generales en jefe de los ejércitos beligerantes en las provincias de Guipúzcoa, Álava y Vizcaya, en Reino de Navarra.

"Artículo 1. Los generales en jefe de los dos ejércitos actuamente en guerra en las provincias de Vizcaya, Álava y Guipúzcoa y en el Reino de Navarra, convienen en conservar la vida de los prisioneros que se hagan de una y otra parte, en y canjearlos del modo siguiente:

"Artículo 2. El canje de prisioneros será periódico, dos o tres veces al más, y más frecuente si las circunstancias lo exigen o lo permiten.

"Artículo 3. El canje se hará en justa e igual proporción del número de prisioneros que presente cada parte, y los excedentes permanecerán en el partido en que se hallen, hasta una nueva ocasión de canje.

"Artículo 4. En cuanto a los oficiales, el canje se hará de grado a grado entre los oficiales de todas las categorías, empleos, clases y dependencias que sean canjeados por ambas partes, según el rango respectivo de cada uno.

"Artículo 5. Si al término de un canje entre los dos ejércitos actuamente uno de los tuviese necesidad de un sitio seguro para guardar en él los prisioneros excedentes que no hubiesen sido canjeados para la seguridad, buen tratamiento y honor de estos mismos prisioneros, es convenido en que sean guardados en un depósito por el partido en cuyo poder se hallasen en uno o más pueblos que serán respetados por el partido contrario.

"En el caso de que éste pudiese penetrar allí, no podrá perjudicarlo en manera alguna durante el tiempo que permanezcan en dicho depósito.

"Queda bien entendido que en las ciudades o pueblos donde estén los prisioneros, no se podrán fabricar armas, municiones ni efectos militares.

"Las prisioneras serán designadas con anticipación por los oficiales beligerantes.

"Artículo 6. Durante esta lucha no se quitará la vida a ninguna persona civil o militar por sus opiniones, sin que haya sido juzgada y condenada conforme a los reglamentos militares que rigieren en España.

"Esta condición debe entenderse únicamente para aquellos que realmente no son prisioneros de guerra. Con respecto a éstos, se observará lo estipulado en los artículos precedentes.

"Artículo 7. Cada partido beligerante respetará religiosamente y dejará en plena libertad a los heridos y enfermos que se hallasen en los hospitales de los pueblos y ciudades, cuarteles o en cualquier otra paraje, con tal que estén provistos de un certificado de uno de los chirujanos de su ejército.

"Artículo 8. Si la guerra se extiende a otras provincias, se observarán las mismas condiciones que en Guipúzcoa, Álava y Vizcaya y en el Reino de Navarra.

"Artículo 9. Estas condiciones se observarán religiosa y rigurosamente por todos los comandantes que puedan sucederse en ambos partidos.

"Habiendo sido firmado este tratado por duplicado, se ha cambiado el puesto de las firmas de dos generales, a fin de que huiese paridad perfecta entre los dos partidos.

"Cuartel General de Logroño, 27 de abril de 1835. — (Firmado): Camarón en jefe del ejército de operaciones del norte, Jerónimo Valdés.

"Cuartel General de Eulate, 28 de abril de 1835. — (Firmado): Tomás Zumalacárregui. — (Firmado): Elliott".

El tratado guarda relación con problemas exactamente iguales a los que han surgido durante la actual lucha, y parece seguirlo que éste se fortalecerá a los anhelos de los diplomáticos, bajo la presidencia del doctor García Mansilla.

Por ejemplo, el tratado establece medios para el regular canje de prisioneros y estipula que ni civiles ni soldados serán ejecutados por sus opiniones sin procesos justos.

También resuelve uno de los principales problemas diplomáticos de los actuales mediadores. En 1835 tal como hoy, el Go-

bierno de Madrid temió que tal acuerdo pudiera emplearse para facilitar el reconocimiento de los rebeldes como un Gobierno legal.

Para evitar esa dificultad, el tratado fue firmado por los generales rivales, y no por las autoridades civiles.

He aquí el texto original del tratado:

"Convenio para el canje de prisioneros propuesto por Lord Elliott, comisionado al efecto por Su Majestad británica, y que ha de servir de regla a los generales en jefe de los ejércitos beligerantes en las provincias de Guipúzcoa, Álava y Vizcaya, en Reino de Navarra.

"Artículo 1. Los generales en jefe de los dos ejércitos actuamente en guerra en las provincias de Vizcaya, Álava y Guipúzcoa y en el Reino de Navarra, convienen en conservar la vida de los prisioneros que se hagan de una y otra parte, en y canjearlos del modo siguiente:

"Artículo 2. El canje de prisioneros será periódico, dos o tres veces al más, y más frecuente si las circunstancias lo exigen o lo permiten.

"Artículo 3. El canje se hará en justa e igual proporción del número de prisioneros que presente cada parte, y los excedentes permanecerán en el partido en que se hallen, hasta una nueva ocasión de canje.

"Artículo 4. En cuanto a los oficiales, el canje se hará de grado a grado entre los oficiales de todas las categorías, empleos, clases y dependencias que sean canjeados por ambas partes, según el rango respectivo de cada uno.

"Artículo 5. Si al término de un canje entre los dos ejércitos actuamente uno de los tuviese necesidad de un sitio seguro para guardar en él los prisioneros excedentes que no hubiesen sido canjeados para la seguridad, buen tratamiento y honor de estos mismos prisioneros, es convenido en que sean guardados en un depósito por el partido en cuyo poder se hallasen en uno o más pueblos que serán respetados por el partido contrario.

# Huelguistas franceses "sovietizan" una fábrica en Lyon

DESPUES DE SECUESTRAR AL GERENTE Y A TRES EMPLEADOS INICIARON LOS TRABAJOS EN EL ESTABLECIMIENTO

Es el primer caso que se presenta en Francia, y ha sido repudiado hasta por los propios comunistas y la prensa de todas las tendencias expresa su energica protesta

EL INCIDENTE PUEDE RESULTAR SUMAMENTE GRAVE PARA EL FRENTE POPULAR

El Gobierno entretanto trata por todos los medios de poner atajo a la onda de huelgas

PARIS, 16 (U. P.) — La primera "sovietización" de una fábrica francesa fue desaprobada, tanto por los diarios derechistas como izquierdistas.

El incidente se registró en Lyon, donde 1.500 empleados de la fábrica de seda Rhodiacaet, de haber secuestrado al gerente y tres ayudantes durante la noche, iniciaron los trabajos en la parte de la fábrica.

En vista de las declaraciones de Vicente Auriol de que los rumores de que los obreros explotan por su cuenta las fábricas "son estúpidas y repudiables", y de los desmentidos del diputado Ramet de que la soviatización de las fábricas sea parte del programa comunista, el incidente pudo ser embarazoso para los miembros del Gobierno si las defensas lo explotan.

El diario nacionalista "Le Jour" califica de "extremadamente grave" el suceso, y se encuenta "indiscritamente violenta" la acción de los huelguistas.

El diario del Frente Popular "L'Œuvre", dice: "Nosotros no vacilamos en decir que los trabajadores se han echado una enorme responsabilidad al haber permitido hasta arrestar a los patrones o jefes y explotar ellos mismos las fábricas.

El senador Lemery no puede estar de acuerdo, ya que la carta que el senador Henri Lemery dirigió al Premier Blum, insistiendo que los comunistas estaban planeando soviatizar las fábricas. Fue este senador el que, en la industria francesa, reveló este plan bolchevista.

"Nosotros no creemos que existe este plan maquinístico. Creemos que el diputado Ramet tiene razón cuando afirma que los comunistas están cooperando a la labor del Frente Popular y nunca han pensado eliminar a los patrones de las industrias. Si este plan no existe, mayor razón para no darle visos de realidad".

Hasta el órgano comunista "L'Humanité" no apoya a los huelguistas de Lyon.

PARIS, 16 (U. P.) — M. Blum, M. Salengro y M. Chautemps confirieron esta tarde con la delegación de los empleados de Lila, en un esfuerzo para romper el impasse en el movimiento huelguista de los trabajadores textiles del Norte, antes de que se extienda aún más y se transforme en una huelga general. La actual huelga textil afecta a 35.000 trabajadores.

En seguida, los Ministros informaron a la delegación de los dirigentes obreros sobre el resultado de su conferencia, con los representantes de los empleados.

El Gobierno ha abandonado, por ahora, su intención de emplear medidas coercitivas, en vista

## PRECIOS MUY ALTOS PIDEN HITLER Y MUSSOLINI POR COOPERAR CON LAS NACIONES LOCARNISTAS

Sus exigencias ensombrecen las perspectivas de celebrar la Conferencia de las Cinco Naciones en Bélgica, dentro de poco

PARIS, 16. — (U. P.) — Mussolini, Hitler han fijado precios muy elevados para asistir a la conferencia de las Naciones locarnistas, en Londres o Bruselas.

Mussolini pide que Francia, Gran Bretaña y Bélgica reconozcan su conquista de Etiopía como una colonia italiana, y Hitler nida que Francia renuncie al pacto y alianza militar con Rusia.

El Quay d'Orsay afirma que un funcionario indicó a la Unidad Press, que el precio fijado era demasiado exorbitante.

M. Delbos contempló anticipadamente al deseo de Alemania en el discurso que pronunció el lunes pasado en Berlín.

M. Blum, al discutir mañana por radio los asuntos internacionales, hará conocer nuevamente con claridad y exactitud la posición de Francia.

M. Delbos en su discurso, dijo textualmente:

"No se puede discutir que aban donemos ninguna de nuestras

MADRID, 16. — (U. P.) — El Ministro de la Guerra, manifestó a las 15 horas, que continúan el bombardeo de Oviedo, donde los sitiados están continuamente pidiendo socorros, y exhortando a los sitiados a rendirse.

Dijo que tres desembarcos de frente de Aragón, llegados a Caspe, informan que los rebeldes han implantado el régimen del terror en Zaragoza con el fin de suprimir el descontento popular, que se nota especialmente debido a la falta de productos alimenticios.

En el frente del Sur, en el sector de Molina, una columna leal, gracias a una encoscada, pudo entrar en una pequeña ciudad justo a tiempo para salvar a varios leales que iban a ser ejecutados.

En el sector de Guadarrama, los leales ocuparon nuevas posiciones sumamente importantes.

VALENCIA, 16. — (O. P.) — Oficialmente se anuncia que la aviación leal bombardea por la noche y Tarragona, logrando desalojar a los rebeldes de sus posiciones.

En Lila, un empleado textil realista, que el año pasado se vio envuelto en un tiroteo en el centro minero de Hellen Lérida, disparó sobre un grupo de cocalistas que trataban de impedir que algunos trabajadores siguieran trabajando.

Los trabajadores de los servicios de transporte de Lila aprobaron una moción de solidaridad con los trabajadores textiles, ofreciendo apoyarlos si fuera necesario.

En los círculos del Gobierno se admite que la situación es peligrosa, especialmente en vista de que los partidos fascistas que fueron disueltos y que se han reorganizado bajo otros nombres han emprendido una poderosa campaña contra el Gobierno del Frente Popular mediante volantes y carteles.

Los observadores comparten la opinión de que hay que poner término al movimiento huelguista para evitar choques entre los partidarios y adversarios del Frente Popular.

La declaración formulada por el Ministro de Hacienda, M. Vincent Auriol, sobre la baja en la Bolsa de Valores constituye otra advertencia a los que están promoviendo disturbios para impedir que algunos trabajadores sigan trabajando.

Los trabajadores de los servicios de transporte de Lila aprobaron una moción de solidaridad con los trabajadores textiles, ofreciendo apoyarlos si fuera necesario.

En los círculos del Gobierno se admite que la situación es peligrosa, especialmente en vista de que los partidos fascistas que fueron disueltos y que se han reorganizado bajo otros nombres han emprendido una poderosa campaña contra el Gobierno del Frente Popular mediante volantes y carteles.

Los observadores comparten la opinión de que hay que poner término al movimiento huelguista para evitar choques entre los partidarios y adversarios del Frente Popular.

La declaración formulada por el Ministro de Hacienda, M. Vincent Auriol, sobre la baja en la Bolsa de Valores constituye otra advertencia a los que están promoviendo disturbios para impedir que algunos trabajadores sigan trabajando.

Los trabajadores de los servicios de transporte de Lila aprobaron una moción de solidaridad con los trabajadores textiles, ofreciendo apoyarlos si fuera necesario.

En los círculos del Gobierno se admite que la situación es peligrosa, especialmente en vista de que los partidos fascistas que fueron disueltos y que se han reorganizado bajo otros nombres han emprendido una poderosa campaña contra el Gobierno del Frente Popular mediante volantes y carteles.

Los observadores comparten la opinión de que hay que poner término al movimiento huelguista para evitar choques entre los partidarios y adversarios del Frente Popular.

La declaración formulada por el Ministro de Hacienda, M. Vincent Auriol, sobre la baja en la Bolsa de Valores constituye otra advertencia a los que están promoviendo disturbios para impedir que algunos trabajadores sigan trabajando.

Los trabajadores de los servicios de transporte de Lila aprobaron una moción de solidaridad con los trabajadores textiles, ofreciendo apoyarlos si fuera necesario.

En los círculos del Gobierno se admite que la situación es peligrosa, especialmente en vista de que los partidos fascistas que fueron disueltos y que se han reorganizado bajo otros nombres han emprendido una poderosa campaña contra el Gobierno del Frente Popular mediante volantes y carteles.

Los observadores comparten la opinión de que hay que poner término al movimiento huelguista para evitar choques entre los partidarios y adversarios del Frente Popular.

La declaración formulada por el Ministro de Hacienda, M. Vincent Auriol, sobre la baja en la Bolsa de Valores constituye otra advertencia a los que están promoviendo disturbios para impedir que algunos trabajadores sigan trabajando.

Los trabajadores de los servicios de transporte de Lila aprobaron una moción de solidaridad con los trabajadores textiles, ofreciendo apoyarlos si fuera necesario.

En los círculos del Gobierno se admite que la situación es peligrosa, especialmente en vista de que los partidos fascistas que fueron disueltos y que se han reorganizado bajo otros nombres han emprendido una poderosa campaña contra el Gobierno del Frente Popular mediante volantes y carteles.

Los observadores comparten la opinión de que hay que poner término al movimiento huelguista para evitar choques entre los partidarios y adversarios del Frente Popular.

La declaración formulada por el Ministro de Hacienda, M. Vincent Auriol, sobre la baja en la Bolsa de Valores constituye otra advertencia a los que están promoviendo disturbios para impedir que algunos trabajadores sigan trabajando.

Los trabajadores de los servicios de transporte de Lila aprobaron una moción de solidaridad con los trabajadores textiles, ofreciendo apoyarlos si fuera necesario.

En los círculos del Gobierno se admite que la situación es peligrosa, especialmente en vista de que los partidos fascistas que fueron disueltos y que se han reorganizado bajo otros nombres han emprendido una poderosa campaña contra el Gobierno del Frente Popular mediante volantes y carteles.

Los observadores comparten la opinión de que hay que poner término al movimiento huelguista para evitar choques entre los partidarios y adversarios del Frente Popular.

La declaración formulada por el Ministro de Hacienda, M. Vincent Auriol, sobre la baja en la Bolsa de Valores constituye otra advertencia a los que están promoviendo disturbios para impedir que algunos trabajadores sigan trabajando.

Los trabajadores de los servicios de transporte de Lila aprobaron una moción de solidaridad con los trabajadores textiles, ofreciendo apoyarlos si fuera necesario.

En los círculos del Gobierno se admite que la situación es peligrosa, especialmente en vista de que los partidos fascistas que fueron disueltos y que se han reorganizado bajo otros nombres han emprendido una poderosa campaña contra el Gobierno del Frente Popular mediante volantes y carteles.

Los observadores comparten la opinión de que hay que poner término al movimiento huelguista para evitar choques entre los partidarios y adversarios del Frente Popular.

La declaración formulada por el Ministro de Hacienda, M. Vincent Auriol, sobre la baja en la Bolsa de Valores constituye otra advertencia a los que están promoviendo disturbios para impedir que algunos trabajadores sigan trabajando.

Los trabajadores de los servicios de transporte de Lila aprobaron una moción de solidaridad con los trabajadores textiles, ofreciendo apoyarlos si fuera necesario.

En los círculos del Gobierno se admite que la situación es peligrosa, especialmente en vista de que los partidos fascistas que fueron disueltos y que se han reorganizado bajo otros nombres han emprendido una poderosa campaña contra el Gobierno del Frente Popular mediante volantes y carteles.

Los observadores comparten la opinión de que hay que poner término al movimiento huelguista para evitar choques entre los partidarios y adversarios del Frente Popular.

La declaración formulada por el Ministro de Hacienda, M. Vincent Auriol, sobre la baja en la Bolsa de Valores constituye otra advertencia a los que están promoviendo disturbios para impedir que algunos trabajadores sigan trabajando.

Los trabajadores de los servicios de transporte de Lila aprobaron una moción de solidaridad con los trabajadores textiles, ofreciendo apoyarlos si fuera necesario.

En los círculos del Gobierno se admite que la situación es peligrosa, especialmente en vista de que los partidos fascistas que fueron disueltos y que se han reorganizado bajo otros nombres han emprendido una poderosa campaña contra el Gobierno del Frente Popular mediante volantes y carteles.

Los observadores comparten la opinión de que hay que poner término al movimiento huelguista para evitar choques entre los partidarios y adversarios del Frente Popular.

La declaración formulada por el Ministro de Hacienda, M. Vincent Auriol, sobre la baja en la Bolsa de Valores constituye otra advertencia a los que están promoviendo disturbios para impedir que algunos trabajadores sigan trabajando.

Los trabajadores de los servicios de transporte de Lila aprobaron una moción de solidaridad con los trabajadores textiles, ofreciendo apoyarlos si fuera necesario.

En los círculos del Gobierno se admite que la situación es peligrosa, especialmente en vista de que los partidos fascistas que fueron disueltos y que se han reorganizado bajo otros nombres han emprendido una poderosa campaña contra el Gobierno del Frente Popular mediante volantes y carteles.

Los observadores comparten la opinión de que hay que poner término al movimiento huelguista para evitar choques entre los partidarios y adversarios del Frente Popular.

La declaración formulada por el Ministro de Hacienda, M. Vincent Auriol, sobre la baja en la Bolsa de Valores constituye otra advertencia a los que están promoviendo disturbios para impedir que algunos trabajadores sigan trabajando.

Los trabajadores de los servicios de transporte de Lila aprobaron una moción de solidaridad con los trabajadores textiles, ofreciendo apoyarlos si fuera necesario.

En los círculos del Gobierno se admite que la situación es peligrosa, especialmente en vista de que los partidos fascistas que fueron disueltos y que se han reorganizado bajo otros nombres han emprendido una poderosa campaña contra el Gobierno del Frente Popular mediante volantes y carteles.

Los observadores comparten la opinión de que hay que poner término al movimiento huelguista para evitar choques entre los partidarios y adversarios del Frente Popular.

La declaración formulada por el Ministro de Hacienda, M. Vincent Auriol, sobre la baja en la Bolsa de Valores constituye otra advertencia a los que están promoviendo disturbios para impedir que algunos trabajadores sigan trabajando.

Los trabajadores de los servicios de transporte de Lila aprobaron una moción de solidaridad con los trabajadores textiles, ofreciendo apoyarlos si fuera necesario.

En los círculos del Gobierno se admite que la situación es peligrosa, especialmente en vista de que los partidos fascistas que fueron disueltos y que se han reorganizado bajo otros nombres han emprendido una poderosa campaña contra el Gobierno del Frente Popular mediante volantes y carteles.

Los observadores comparten la opinión de que hay que poner término al movimiento huelguista para evitar choques entre los partidarios y adversarios del Frente Popular.

La declaración formulada por el Ministro de Hacienda, M. Vincent Auriol, sobre la baja en la Bolsa de Valores constituye otra advertencia a los que están promoviendo disturbios para impedir que algunos trabajadores sigan trabajando.

Los trabajadores de los servicios de transporte de Lila aprobaron una moción de solidaridad con los trabajadores textiles, ofreciendo apoyarlos si fuera necesario.

En los círculos del Gobierno se admite que la situación es peligrosa, especialmente en vista de que los partidos fascistas que fueron disueltos y que se han reorganizado bajo otros nombres han emprendido una poderosa campaña contra el Gobierno del Frente Popular mediante volantes y carteles.

Los observadores comparten la opinión de que hay que poner término al movimiento huelguista para evitar choques entre los partidarios y adversarios del Frente Popular.

La declaración formulada por el Ministro de Hacienda, M. Vincent Auriol, sobre la baja en la Bolsa de Valores constituye otra advertencia a los que están promoviendo disturbios para impedir que algunos trabajadores sigan trabajando.

Los trabajadores de los servicios de transporte de Lila aprobaron una moción de solidaridad con los trabajadores textiles, ofreciendo apoyarlos si fuera necesario.

En los círculos del Gobierno se admite que la situación es peligrosa, especialmente en vista de que los partidos fascistas que fueron disueltos y que se han reorganizado bajo otros nombres han emprendido una poderosa campaña contra el Gobierno del Frente Popular mediante volantes y carteles.

Los observadores comparten la opinión de que hay que poner término al movimiento huelguista para evitar choques entre los partidarios y adversarios del Frente Popular.

La declaración formulada por el Ministro de Hacienda, M. Vincent Auriol, sobre la baja en la Bolsa de Valores constituye otra advertencia a los que están promoviendo disturbios para impedir que algunos trabajadores sigan trabajando.

Los trabajadores de los servicios de transporte de Lila aprobaron una moción de solidaridad con los trabajadores textiles, ofreciendo apoyarlos si fuera necesario.

En los círculos del Gobierno se admite que la situación es peligrosa, especialmente en vista de que los partidos fascistas que fueron disueltos y que se han reorganizado bajo otros nombres han emprendido una poderosa campaña contra el Gobierno del Frente Popular mediante volantes y carteles.

Los observadores comparten la opinión de que hay que poner término al movimiento huelguista para evitar choques entre los partidarios y adversarios del Frente Popular.

La declaración formulada por el Ministro de Hacienda, M. Vincent Auriol, sobre la baja en la Bolsa de Valores constituye otra advertencia a los que están promoviendo disturbios para impedir que algunos trabajadores sigan trabajando.

Los trabajadores de los servicios de transporte de Lila aprobaron una moción de solidaridad con los trabajadores textiles, ofreciendo apoyarlos si fuera necesario.

En los círculos del Gobierno se admite que la situación es peligrosa, especialmente en vista de que los

# Brillante fué la manifestación de anoche en el Club de la Unión al doctor don Javier Castro O.

ASISTIERON AL BANQUETE CERCA DE TRECIENTOS MEDICOS DE LA CAPITAL Y DELEGADOS DE ORGANISMOS MEDICOS DE PROVINCIAS. — DISCURSO DEL EX MINISTRO DE SALUBRIDAD

Anoche se efectuó en el Club de la Unión el gran banquete ofrecido al ex Ministro de Salubridad, doctor don Javier Castro Oliveira por el Cuerpo Médico de la Capital.

A la manifestación asistieron, además del festejado, más de trescientos médicos y delegados de Valparaíso.

Al efecto la manifestación, el Subsecretario del Ministerio de Salubridad, don Victor César Matamoros, quien en conceptos terminos se refirió a la labor desarrollada por el doctor Castro Oliveira, en el Ministerio, permaneció en el Ministerio, y los presentes de los elabores por el doctor Castro Oliveira y a su temeraria actuación para fusionar todos los servicios de Salubridad del país.

En continuación habló el presidente de la Amech, doctor José Vizcarra quien manifestó el pensar que los médicos han visto el alejamiento del doctor Castro Oliveira del Ministerio de Salubridad. Muy adelante propuso los anhelos de todos los médicos de Chile, en el sentido de que la cartera de Salubridad fuese ocupada por un técnico.

**HERIBALD ALVAREZ CASTRO**

En seguida habló el doctor Castro Oliveira, quien pronunció el siguiente discurso:

Al asistir el cargo de Ministro de Salubridad, dejó perfectamente establecido que S. E. el Presidente de la República me había llamado para ocupar la cartera de Salubridad por mi condición de médico político y que yo procedería en consecuencia. No soy yo el político a juzgarlo, pero se puede afirmar que la labor que cumple uno de los funcionarios incorporados a la repartición a mi cargo, podría proferir, no fué nunca razón tomada en cuenta para los efectos de la remoción o ascenso, y los niveles que mencionas en tu discurso fueron siempre de acuerdo con la equidad, no con la filiación política.

Al cesar en mis funciones, solicité al Presidente del Ministerio, como una atención personal hacia que investigara si durante mi permanencia en el Ministerio se habría resultado algo que, directa o indirectamente, favoreciera a los intereses de cualquier de las entidades o agrupaciones políticas.

Me preocuparon los problemas de interés nacional en estrecha conexión con los organismos dependientes del Ministerio, y efectuaron estudios y se redactaron proyectos de orden asistencial o sanitario tendientes a solucionar problemas que, como los de alimentación, habilitación, prevención y tratamiento, estaban demandados de mayor necesidad y urgencia.

Lo poco que mi experiencia pue-

de valer y la insistente corroboración de que no debía ser el destinatario de mis funciones en el Ministerio de Salubridad, acaso me autorizó para insistir con todo el autoridad que quedó de darme las lecciones recibidas en

el transcurso de mi ya larga vida, no ya sobre la conveniencia, sino sobre las necesidades de que un Ministro que administrara la salud pública no recibiera otras influencias, ni éste sometido a otros intereses que los de la salud nacional.

Son concluyentes los estudios

sobre alimentación efectuados por el Departamento de Utilidad Pu-

blea del Instituto Bacteriológico.

Muestran que nuestra raza se

decaute y, de general

que la producción suficiente producía que no basta para el consumo fisiológico, y en seguida la insuficiencia de los salarios que no permiten adquirir la ración necesaria.

No se hace causal de la falta de hábito ni de la escasa cultura de nuestro pueblo. Las causas determinantes de la desnutrición de nuestro pueblo, son: la producción insuficiente y la insuficiente distribución del trabajo.

Para la solución de estos problemas no basta el empuje continuado y tenaz de S. E., el Presidente de la República, y del señor Ministro de Hacienda, y de los demás ministros y secretarios conciudadanos. Es de necesidad inmediata que las clases dirigentes se dispidan de su egocentrismo y que las agrupaciones políticas liberales, de acuerdo con sus intereses partidistas y sus propósitos de manera permanente de los intereses nacionales. Para esto haría, que cumplieran los parlamentarios lo que, como candidatos de todos los Partidos, ofrecieron: respeto, amistad, fraternidad, solidaridad, y demás.

Contorciones de hambre, gritos de dolor; éste se rasca hasta herirse y mata sus insectos; es contemplar anodinadas las uñas de su pie; canta, gruñe o pataleando, el borrhachito, tembloroso, sudoroso, los ojos desorbitados, grita e injuria el destruir-

damente porque no habrá donde

albergar a sus actuales moradoras, asta que se construyan habitaciones, con caracteres de tales, en

número suficiente y hasta que sus posibles inquilinos no tengan salarios suficientes que les permitan pagar su alquiler o adquirirlo.

Con finalidad exclusivamente sanitaria, S. E., el Presidente de la República, envió al Congreso, para su discusión, un proyecto presentado por el Ministerio sobre reparación e higiene de los conventillos. En el conventillo hay seres que llevan el cielo en el alma y que no por eso están menos aban-

donados.

Conventillo y hambriento es igual a miseria integral.

Este es el campo de acción, ca-

te es el problema prioritario del Ministerio de Salubridad.

Es el problema de la habita-

ción de tan difícil solución, que todo lo que se ha hecho y se ha

de tiene ribetes de escándalo!

Reclamos y quejas sin fin han

seguido a cada población obra

construida. ¿No es posible re-

solver en un tiempo relativamente corto y dentro de nuestras ca-

pacidades económicas, el problema de la habitación en campos y ciu-

dades, sin que haya discusiones violentas y defensa de intereses.

El Ministerio de Salubridad es

estudió una fórmula para construir

casas para los obreros agrícolas

que vive en cuevas repugnantes.

No es posible destruirlas rápi-

damente, porque buscan zonas

competentes para trabajos in-

ternamente. Malo. No es posibi-

lidad de pagar las estam-

plillas; el rechazo de negocios pro-

yectos... etc., y la insuficien-

cia del presupuesto para las con-

strucciones que debe prestar a los

agricultores y almacenes con

mercadurías a bajos precios

y de buena calidad. Malo. Es con-

tableceras paupérrimas capaces de

soportar tan competencia.

Se clama por los alimentos

en el ambiente y aplicando

el régimen de la huelga, la finalidad

de la Caja, y a su vez, el pro-

yecto de la misma.

Este explica bastante por que

la Caja tiene tantos enemigos.

Dentro de la economía se dispo-

nirán los medios para que se

desarrolle la agricultura.

Para la solución de las pro-

blemas que podríamos llamar

de cooperación, se han propo-

sido los problemas

de los pueblos desempeñados

en una nación.

Los errores políticos y econó-

micos de los gobiernos

deben ser causa.

Solo las guerras modernas

desarrollan la agricultura.

Las guerras sociales pro-

ducen graves que producen

los errores políticos y econó-

micos.

Los errores políticos y econó-

micos de los gobiernos

deben ser causa.

Los errores políticos y econó-

micos de los gobiernos

deben ser causa.

Los errores políticos y econó-

micos de los gobiernos

deben ser causa.

Los errores políticos y econó-

micos de los gobiernos

deben ser causa.

Los errores políticos y econó-

micos de los gobiernos

deben ser causa.

Los errores políticos y econó-

micos de los gobiernos

deben ser causa.

Los errores políticos y econó-

micos de los gobiernos

deben ser causa.

Los errores políticos y econó-

micos de los gobiernos

deben ser causa.

Los errores políticos y econó-

micos de los gobiernos

deben ser causa.

Los errores políticos y econó-

micos de los gobiernos

deben ser causa.

Los errores políticos y econó-

micos de los gobiernos

deben ser causa.

Los errores políticos y econó-

micos de los gobiernos

deben ser causa.

Los errores políticos y econó-

micos de los gobiernos

deben ser causa.

Los errores políticos y econó-

micos de los gobiernos

deben ser causa.

Los errores políticos y econó-

micos de los gobiernos

deben ser causa.

Los errores políticos y econó-

micos de los gobiernos

deben ser causa.

Los errores políticos y econó-

micos de los gobiernos

deben ser causa.

Los errores políticos y econó-

micos de los gobiernos

deben ser causa.

Los errores políticos y econó-

micos de los gobiernos

deben ser causa.

Los errores políticos y econó-

micos de los gobiernos

deben ser causa.

Los errores políticos y econó-

micos de los gobiernos

deben ser causa.

Los errores políticos y econó-

micos de los gobiernos

deben ser causa.

Los errores políticos y econó-

micos de los gobiernos

deben ser causa.

Los errores políticos y econó-

micos de los gobiernos

deben ser causa.

Los errores políticos y econó-

micos de los gobiernos

deben ser causa.

Los errores políticos y econó-

# El abaratamiento de las subsistencias preocupó la atención del Consejo de Ministros de ayer

Todos los Secretarios de Estado manifestaron su perfecta adhesión a los propósitos reiterados por S. E. en el sentido de cooperar, en forma elevada y patriótica, a la solución de todas las dificultades de la hora presente

## EL ESTADIO NACIONAL QUEDARA UBICADO EN LA QUINTA NORMAL

Ayer, a las 11 de la mañana, celebró su primer Consejo de Gabinete el nuevo Ministerio, bajo la presidencia de S. E. el Presidente de la República, con la concurrencia de todos los Ministros de Estado.

Se cambiaron ideas sobre los tópicos más importantes, pendientes de la consideración del Gobierno, y todos los señores Ministros manifestaron su perfecta adhesión a los propósitos reiterados por S. E. el Presidente de la República en el sentido de cooperar en la forma más elevada y patriótica, a la solución de todas las dificultades de la hora presente, y especialmente a la de dar amplias garantías electorales, y a la de adoptar todos los medios conducentes a producir la tranquilidad, y la confianza en los los sectores de la opinión pública.

Los señores Ministros todos, expresaron estar en el más completo acuerdo a este respecto, y manifestaron su firme voluntad de cooperar de consumo, a la obtención de estos anhelos, dando así justa expresión a los propósitos que se ha seguido en la organización del actual Ministerio.

**HOSPITALES, CARCELES Y CAMINOS**

S. E. el Presidente de la República recomendó a los nuevos Ministros de Salubridad, Justicia y Fomento que pro-

curaran darle todo el impulso posible a la construcción de hospitales y de cárceles respecto de las cuales ya hay estudios completos y fondos disponibles, y a las obras camineras, tanto las destinadas a la vía de Santiago a Valparaíso por la Cuesta de la Dormida, y la que conduce por los Condes a los caminos de sítio de Paine, Peñalolén y Colomar.

Se refiere también S. E. con vivo interés a la necesidad de reparar de inmediato algunos caminos en el sur, que el invierno ha cortado, dejando sin poder salir a centros de consumo algunas partidas de artículos comestibles de primera necesidad que hoy más que nunca son necesarios.

### ABARATAMIENTO DE LA CARNE Y DE OTROS ARTICULOS ALIMENTICIOS

El señor Ministro del Trabajo se refirió en detalle a este problema de interés tan vital para la salud del pueblo, y terminó dando lectura a un memorándum del Comisariado, en que se insinúa la conveniencia de adoptar algunas medidas para producir el abaratamiento de las subsistencias.

El Consejo se impuso con todo interés de esta cuestión, y hubo un extenso cambio de ideas al respecto.

Se hizo especial énfasis en las medidas que se adoptarán de inmediato para procurar la movilización fácil y rápida de los productos de la pesca de la costa a los centros de consumo, y a la posibilidad de importar de Argentina carne de vacuno congelada en estos meses de mayor carestía del artículo en Chile.

### EMPLEADOS A MERITO EN OFICINAS DE LA ADMINISTRACION PUBLICA

Se acordó, en seguida, no permitir en las oficinas de la Administración el sistema de ocupar empleados a mérito y al efecto se firmó por S. E., y todos los Ministros de Estado un decreto en este sentido.

### ESTADIO NACIONAL

Después de un liger debate en que el señor Ministro de Instrucción explicó en detalle las razones que lo han movido para determinar que el Estadio Nacional debe quedar ubicado en ciertos terrenos de la Quinta Normal de Agricultura, y de la Escuela de Artes y Oficios, se acordó aprobar en forma definitiva dicha ubicación.

Se levantó la sesión a las 1.30 minutos.

## LOS HIJOS DE COQUIMBO RETIRO DE URGENCIA PARA FESTEJAR ESTA NOCHE EL PROYECTO SOBRE TIERRAS MAGALLANICAS

En el nuevo local social del Club Coquimbo Atacama Ahumada 143, se realizará hoy la manifestación que sus compatriotas y amigos ofrecen al Ministro de Justicia don Humberto Álvarez.

Al banquete de esta noche asistirán representantes de las diversas actividades, en su mayoría conocidos hijos de la provincia de Coquimbo, que desean revalorizar sus afectos al distinguido gobernador.

Las adhesiones se recibirán hasta hoy a mediiodia.

El Ministro de Tierras y Colonización, señor Alejandro Serani, envió en la mañana de ayer al Presidente de la Cámara de Diputados, un oficio en el cual solicita el rei-

tro del trámite de urgencia en la discusión del proyecto de tierras magallánicas.

Esta medida la ha pedido el señor Serani de acuerdo con los intereses de la Comisión de Tierras de la Cámara, en cuyo seno se ha venido tratando este importante proyecto.

“Es inconveniente que personas extrañas intervengan en marcha de la Administración Pública”

Dice el Decreto Gubernativo dictado ayer que prohíbe la admisión de empleados a mérito en las reparticiones del Estado

Momentos después de terminado el Consejo de Gabinete el Gobernador dictó el siguiente decreto:

### CONSIDERANDO:

1.º Que es de todo punto de vista inconveniente que personas extrañas a la Administración Pública intervengan en su marcha;

2.º Que sólo los empleados nombrados en conformidad a las leyes, pueden desempeñar funciones públicas;

3.º Que en conformidad al Estatuto Administrativo los empleados públicos pueden ser de planta o a contrata;

4.º Que, comúnmente, toda persona que ingrese con el deseo de hacer méritos, luego se considera con derechos adquiridos para obtener una plaza vacante que se produzca, aun cuando se compruebe que no reúne las condiciones necesarias para desempeñar el cargo;

5.º Que la experiencia ha demostrado que los servicios prestados ad-honorem se hacen reconocer con posterioridad, y cuando no pueden pagarse al tiempo de su cobro se convierten en cuotas pendientes;

6.º Que en la mayoría de estos casos, aun se pagan trabajos que no se han realizado, como ha podido comprobarse en numerosos casos;

7.º Que por el concepto anteriormente expresado el Fisco ha debido desembolsar fuertes sumas;

8.º Que el reconocimiento de servicios a personas ajenas a la Administración Pública realizado con posterioridad a la fecha en que son aceptados constituye una infracción a las leyes de presupuestos;

9.º Que los meritorios carecen de responsabilidad administrativa y

10.º Que la Ley de Presupuestos consulta el personal necesario para atender a las labores de la Administración Pública,

### DECRETO:

Prohíbese la admisión de meritorios en los Ministerios, y sus reparticiones dependientes.

La Contraloría General de la República velará por el estricto cumplimiento de esta disposición, y comunicará su infracción al Presidente de la República, o al Ministerio respectivo, según los casos, para los efectos de la aplicación de las sanciones administrativas que correspondan.

Tómese razón, comuníquese, publíquese e insértese en el Boletín de las Leyes y Decretos del Gobierno. — ALESSANDRI.

— Gustavo Ross — Matías Silva S. — Miguel Cruchaga T. — Francisco Gómez Gana — Humberto Álvarez S. — Luis Almendros B. — R. Medina Neira. — A. Serani B. — Dr. P. Pardo — Joaquín Prieto C. — Emilio Belli C.

Lo transcribo a Ud. para su conocimiento. Dios guarde a Ud.

## El personal del Ministerio del Interior festejó ayer al ex Ministro Sr. Cabrera



Asistentes al almuerzo de ayer en honor de don Luis Cabrera



Asistentes al almuerzo de ayer en honor de don Luis Cabrera

Asistentes al almuerzo de ayer en honor de don Luis Cabrera

El ex Ministro agradeció con elocuentes frases la manifestación que se le ofrecía y después de hacer referencia a la cooperación que siempre encontró en el personal del Ministerio, terminando con las siguientes palabras:

Señores: Llegó el señor Cabrera al Ministerio del Interior en momentos bien difíciles para el país; en diversas ocasiones, los jefes de las reparticiones, durante su Ministerio, se oían opiniones serias y amonestando a los señores Cabrera, como una exteriorización del agrado con que vivió su paso por esa importante cartera.

Concurrieron a la manifestación todos los empleados del Ministerio, los jefes de las reparticiones, de todos los servicios dependientes, el Secretario-Jefe de la Presidencia de la República, don Nelson Bravo; el Secretario Abogado de la Presidencia, Marcial Martínez Prieto; los Edecanes de S. E., señores Gerald Trudgett y Alberto Briceño; el Comandante de la Escuela de Caballería coronel don Jorge Vergara Luco, etc.

**HABLA DON CESAR LEON**  
Orció la manifestación el

Subsecretario del Interior, don Cesar Leon, quien puso de relieve los muchos méritos que hicieron fructífera la labor del señor Cabrera frente al Ministerio del Interior, terminando con las siguientes palabras:

Señores: Llegó el señor Cabrera al Ministerio del Interior en momentos bien difíciles para el país; en diversas ocasiones, los jefes de las reparticiones, durante su Ministerio, se oían opiniones serias y amonestando a los señores Cabrera, como una exteriorización del agrado con que vivió su paso por esa importante cartera.

Concurrieron a la manifestación todos los empleados del Ministerio, los jefes de las reparticiones, de todos los servicios dependientes, el Secretario-Jefe de la Presidencia de la República, don Nelson Bravo; el Secretario Abogado de la Presidencia, Marcial Martínez Prieto; los Edecanes de S. E., señores Gerald Trudgett y Alberto Briceño; el Comandante de la Escuela de Caballería coronel don Jorge Vergara Luco, etc.

**HABLA DON CESAR LEON**  
Orció la manifestación el

Subsecretario del Interior, don Cesar Leon, quien puso de relieve los muchos méritos que hicieron fructífera la labor del señor Cabrera frente al Ministerio del Interior, terminando con las siguientes palabras:

Señores: Llegó el señor Cabrera al Ministerio del Interior en momentos bien difíciles para el país; en diversas ocasiones, los jefes de las reparticiones, durante su Ministerio, se oían opiniones serias y amonestando a los señores Cabrera, como una exteriorización del agrado con que vivió su paso por esa importante cartera.

Concurrieron a la manifestación todos los empleados del Ministerio, los jefes de las reparticiones, de todos los servicios dependientes, el Secretario-Jefe de la Presidencia de la República, don Nelson Bravo; el Secretario Abogado de la Presidencia, Marcial Martínez Prieto; los Edecanes de S. E., señores Gerald Trudgett y Alberto Briceño; el Comandante de la Escuela de Caballería coronel don Jorge Vergara Luco, etc.

**HABLA DON CESAR LEON**  
Orció la manifestación el

Subsecretario del Interior, don Cesar Leon, quien puso de relieve los muchos méritos que hicieron fructífera la labor del señor Cabrera frente al Ministerio del Interior, terminando con las siguientes palabras:

Señores: Llegó el señor Cabrera al Ministerio del Interior en momentos bien difíciles para el país; en diversas ocasiones, los jefes de las reparticiones, durante su Ministerio, se oían opiniones serias y amonestando a los señores Cabrera, como una exteriorización del agrado con que vivió su paso por esa importante cartera.

Concurrieron a la manifestación todos los empleados del Ministerio, los jefes de las reparticiones, de todos los servicios dependientes, el Secretario-Jefe de la Presidencia de la República, don Nelson Bravo; el Secretario Abogado de la Presidencia, Marcial Martínez Prieto; los Edecanes de S. E., señores Gerald Trudgett y Alberto Briceño; el Comandante de la Escuela de Caballería coronel don Jorge Vergara Luco, etc.

**HABLA DON CESAR LEON**  
Orció la manifestación el

Subsecretario del Interior, don Cesar Leon, quien puso de relieve los muchos méritos que hicieron fructífera la labor del señor Cabrera frente al Ministerio del Interior, terminando con las siguientes palabras:

Señores: Llegó el señor Cabrera al Ministerio del Interior en momentos bien difíciles para el país; en diversas ocasiones, los jefes de las reparticiones, durante su Ministerio, se oían opiniones serias y amonestando a los señores Cabrera, como una exteriorización del agrado con que vivió su paso por esa importante cartera.

Concurrieron a la manifestación todos los empleados del Ministerio, los jefes de las reparticiones, de todos los servicios dependientes, el Secretario-Jefe de la Presidencia de la República, don Nelson Bravo; el Secretario Abogado de la Presidencia, Marcial Martínez Prieto; los Edecanes de S. E., señores Gerald Trudgett y Alberto Briceño; el Comandante de la Escuela de Caballería coronel don Jorge Vergara Luco, etc.

**HABLA DON CESAR LEON**  
Orció la manifestación el

Subsecretario del Interior, don Cesar Leon, quien puso de relieve los muchos méritos que hicieron fructífera la labor del señor Cabrera frente al Ministerio del Interior, terminando con las siguientes palabras:

Señores: Llegó el señor Cabrera al Ministerio del Interior en momentos bien difíciles para el país; en diversas ocasiones, los jefes de las reparticiones, durante su Ministerio, se oían opiniones serias y amonestando a los señores Cabrera, como una exteriorización del agrado con que vivió su paso por esa importante cartera.

Concurrieron a la manifestación todos los empleados del Ministerio, los jefes de las reparticiones, de todos los servicios dependientes, el Secretario-Jefe de la Presidencia de la República, don Nelson Bravo; el Secretario Abogado de la Presidencia, Marcial Martínez Prieto; los Edecanes de S. E., señores Gerald Trudgett y Alberto Briceño; el Comandante de la Escuela de Caballería coronel don Jorge Vergara Luco, etc.

**HABLA DON CESAR LEON**  
Orció la manifestación el

Subsecretario del Interior, don Cesar Leon, quien puso de relieve los muchos méritos que hicieron fructífera la labor del señor Cabrera frente al Ministerio del Interior, terminando con las siguientes palabras:

Señores: Llegó el señor Cabrera al Ministerio del Interior en momentos bien difíciles para el país; en diversas ocasiones, los jefes de las reparticiones, durante su Ministerio, se oían opiniones serias y amonestando a los señores Cabrera, como una exteriorización del agrado con que vivió su paso por esa importante cartera.

Concurrieron a la manifestación todos los empleados del Ministerio, los jefes de las reparticiones, de todos los servicios dependientes, el Secretario-Jefe de la Presidencia de la República, don Nelson Bravo; el Secretario Abogado de la Presidencia, Marcial Martínez Prieto; los Edecanes de S. E., señores Gerald Trudgett y Alberto Briceño; el Comandante de la Escuela de Caballería coronel don Jorge Vergara Luco, etc.

**HABLA DON CESAR LEON**  
Orció la manifestación el

Subsecretario del Interior, don Cesar Leon, quien puso de relieve los muchos méritos que hicieron fructífera la labor del señor Cabrera frente al Ministerio del Interior, terminando con las siguientes palabras:

Señores: Llegó el señor Cabrera al Ministerio del Interior en momentos bien difíciles para el país; en diversas ocasiones, los jefes de las reparticiones, durante su Ministerio, se oían opiniones serias y amonestando a los señores Cabrera, como una exteriorización del agrado con que vivió su paso por esa importante cartera.

Concurrieron a la manifestación todos los empleados del Ministerio, los jefes de las reparticiones, de todos los servicios dependientes, el Secretario-Jefe de la Presidencia de la República, don Nelson Bravo; el Secretario Abogado de la Presidencia, Marcial Martínez Prieto; los Edecanes de S. E., señores Gerald Trudgett y Alberto Briceño; el Comandante de la Escuela de Caballería coronel don Jorge Vergara Luco, etc.

**HABLA DON CESAR LEON**  
Orció la manifestación el

Subsecretario del Interior, don Cesar Leon, quien puso de relieve los muchos méritos que hicieron fructífera la labor del señor Cabrera frente al Ministerio del Interior, terminando con las siguientes palabras:

Señores: Llegó el señor Cabrera al Ministerio del Interior en momentos bien difíciles para el país; en diversas ocasiones, los jefes de las reparticiones, durante su Ministerio, se oían opiniones serias y amonestando a los señores Cabrera, como una exteriorización del agrado con que vivió su paso por esa importante cartera.

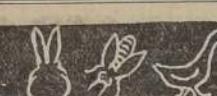
Concurrieron a la manifestación todos los empleados del Ministerio, los jefes de las reparticiones, de todos los servicios dependientes, el Secretario-Jefe de la Presidencia de la República, don Nelson Bravo; el Secretario Abogado de la Presidencia, Marcial Martínez Prieto; los Edecanes de S. E., señores Gerald Trudgett y Alberto Briceño; el Comandante de la Escuela de Caballería coronel don Jorge Vergara Luco, etc.

**HABLA DON CESAR LEON**  
Orció la manifestación el

Subsecretario del Interior, don Cesar Leon, quien puso de relieve los muchos méritos que hicieron fructífera la labor del señor Cabrera frente al Ministerio del Interior, terminando con las siguientes palabras:

Señores: Llegó el señor Cabrera al Ministerio del Interior en momentos bien difíciles para el país; en diversas ocasiones, los jefes de las reparticiones, durante su Ministerio, se oían opiniones serias y amonestando a los señores Cabrera, como una exteriorización del agrado con que vivió su paso por esa importante cartera.

Concurrieron a la manifestación todos los empleados del Ministerio, los jefes de las reparticiones, de todos los



# Boletín Agrario



## Necesidad de controlar la venta de cales

Se ha publicado en la página agrícola de este diario, un estudio concienzudo y claro sobre la materia prima y fabricación de cal viva en el país. El trabajo de mi referencia deja ver claramente las notorias deficiencias de la industria calera nacional y a la vez, indica la mejor manera de solucionarlas.

Si el industrial calero, en la mayoría de los casos, ignora la técnica, la autoridad competente o el servicio público encargado de velar por él, debe intervenir en este asunto o interesante problema, sin mayor esperanza de éxito.

Las cales que se producen en el país son abiertamente de mala calidad, investigaciones practicadas por el suscripto en un simulacro de análisis en el laboratorio, están comprobando las deficiencias anotadas.

Las cales que se ofrecen en el comercio son pobres en óxido de calcio libre, elemento primordial en esta enmienda, lo que está revelando la mala calidad de la materia prima, por emplearse en dicha fabricación hornos y métodos anticuados que es necesario corregir.

La mayoría de las muestras analizadas fluctúan entre 35 ojo a 55 ojo de óxido de calcio libre, lo

que está demostrando abiertamente la deficiencia del producto.

El empleo de estas cales pobres en óxido de calcio libre, en nada favorece al agricultor, siendo por el contrario éste el que sufre, sin darse cuenta, las consecuencias consabidas al emplear un producto de mala calidad. El agricultor observa con sorpresa en su práctica que los resultados obtenidos con las aplicaciones de cal tal o cual potrero de su rincón no son los que ellos esperan, bien después de tanto sacrificio, trabajo e inversiones subidas que en muchos casos conviene evitar.

El comercio e instituciones de crédito que expanden más frecuentemente esta enmienda, ofrecen al agricultor, el producto cal, sin garantizarle en absoluto la calidad de la enmienda en cuanto al porcentaje de óxido de calcio libre se refiere, y que es de vital importancia para el agricultor conocer.

Sucede que nuestros agricultores pagan igual precio por una cal de 30 ojo de óxido de calcio libre, o por una cal de 60 a 70 ojo de óxido de calcio.

La ley de abonos es terminante en este sentido: exige que el comercio de la cal viva debe pagar al consumidor, tanto centavos en relación a la unidad de

óxido de calcio libre existente en la muestra o partida que se venden.

En próximos artículos dare referencia especial y en detalle a la ley de abonos que fue confeccionada, dicho sea de paso, por prestigiosos profesionales.

En esta forma verán los agricultores claramente la manera de defender sus intereses cada vez que ellos deban efectuar compras de esta enmienda para sus aplicaciones a sus suelos de cultivo.

Marcial González Gómez  
Ing. Agr.

## OPERARIOS



## CONTRATISTAS



## INGENIEROS



## ARQUITECTOS



*pasarán...*

Pero cien años después las buenas construcciones se mantendrán en pie. Naturalmente las buenas construcciones exigen materiales que puedan responder noblemente; materiales como el acero dulce Siemens - Martin, para concreto armado, fabricado por Lamifun, cuya perfecta homogeneidad y resistencia uniforme garantizan la seguridad de los edificios.

## COMPAÑIA SIDERURGICA LAMIFUN

AGENTES GENERALES: GRAHAM AGENTES, LTD. EN PROVINCIAS: GIBBS Y CIA.

Algunas medidas que propone el Comisariato para abaratar el precio de las subsistencias

Se refieren especialmente al problema de la carne, de la pesca y a los productos de la agricultura. — Memorandum presentado por el señor Lawrence al Gobierno

La situación que se ha producido en el presente año, con la escasez de artículos alimenticios y su consiguiente encarecimiento, fenómeno que se viene repitiendo todos los años en la temporada de invierno, cada vez con mayor intensidad, me induce a resumir, en el presente memorándum, algunas ideas que se han representado en otras oportunidades por este organismo, consecuente con su espíritu de prever situaciones futuras y de buscárselas el remedio correspondiente.

### PROBLEMA DE LA CARNE

Está comprobado que nuestra producción ganadera es insuficiente para las necesidades del consumo, y su aumento debe ser materia de un estudio técnico de Agricultura. De todas maneras, las medidas que se adopten para aumentar nuestras reservas ganaderas, darían resultado a largo plazo. Prohibición de la matanza de terneros y hembras en estado de preñez avanzada, etc.

El Comisariato propone la aplicación de las siguientes medidas:

1. Adquirir 2.500.000 Kilo de carne frigorificada de Magallanes para el consumo del año próximo, ampliando su venta a todas las ciudades de la República.

2. Imponer como obligación, a los estancieros, que disfruten de concesiones de terrenos magallánicos de propiedad fiscal, la venta de, a lo menos, un diez por

Voto de protesta acordó la Soc. N. de Profesores

Por los cargos infundados y graves hechos por la Asociación de Padres de Familia

Ayer se reunió la Sociedad Nacional de Profesores con el objeto de tratar la solicitud presentada al señor Ministro por la Asociación de padres de familiares.

Sobre esta materia se acordó invitar a las demás instituciones educacionales de Santiago a fin de constituir entre ellos un Comité con los siguientes fines: a) protestar ante el señor Ministro de Educación de los cargos graves e infundados, que en forma abierta, se han hecho por dicha Asociación y solicitar de él que susciten las condiciones y adquirir o arrendar en Santiago algún establecimiento de esta naturaleza con capacidad suficiente para contener 1.500.000 kilos.

5. Dispone que los ferrocarriles del Estado construyan o adquieran un número suficiente de carros frigoríficos para el transporte conveniente de las carnes entre Valparaíso y Santiago.

6. Liberación de derechos aduaneros para las carnes congeladas de origen argentino.

PRODUCTOS DE LA AGRICULTURA

Aumento de producción

1. Sobre la base del área sembrada y de su rendimiento en el año 1936, y de acuerdo con la estadística respectiva, fomentar una mayor producción, intercambiando a los agricultores a aumentar las zonas cultivadas en un cincuenta por ciento.

2. Adquisición por el Estado de las cantidades necesarias para el consumo nacional, a un precio razonable y reproducible, y

asegurando a la industria agrícola convenientes condiciones de precios.

3. Establecer la obligatoriedad de sembrar en los terrenos especialmente apropiados, un porcentaje determinado de fríjoles de color (de consumo interno), papas, maíz y trigo, dejando en libertad, una vez cumplida esta obligación, para sembrar los demás productos que se seguirán a su vez.

4. Fomentar igualmente las siembras de chacra en los fundos cercanos a los grandes centros poblados, y facilitar su movilización, concediendo rebajas especiales en las tarifas ferroviarias. Rehajar los arrendamientos de las tierras que se dedican a las siembras de chacras.

PROBLEMA DE LA PESCA

Con el ánimo de encontrar los

efectuado un detenido estudio de las condiciones en que se desarrolla actualmente la industria pesquera y no llegado a la conclusión de que el aumento de la producción de la industria referida sería uno de los más positivos procedimientos para conseguir aquél fin.

Resumiendo los resultados del estudio referido para llegar a la finalidad de que el pescado sea un alimento al alcance de todos los presupuestos, sería necesario efectuar las siguientes inversiones:

1. Cuatro buques madres equipados con sus correspondientes frigoríficos, \$ 1.500.000.

2. Siete frigoríficos en tren, \$ 1.500.000.

3. Habitación de 10 carros refrigerados, \$ 100.000.

4. Elementos de pesca, \$ 500.000.

Despachos, \$ 300.000

trabajo de la Asamblea Pedagógica Nacional.

Se procedió primeramente a elegir el directorio, el que quedó constituido por la señora Laura Vargas, presidenta; señores Valentín Esteban, Pedro Ferreira, vicepresidentes; señores Fortunato Santibáñez, Rómulo Saavedra Gómez, Julio Faúndez, Luis Corvalán, Alicia Martínez y Arturo Mieville, secretarios.

A continuación se procedió a nombrar las comisiones que deberían estudiar los trabajos indicados, y que quedaron como sigue:

1.0 Condiciones económicas sociales y psicológicas del niño Joven y adulto chileno; Profesores: Zoéma Berrios, Fortunato García, Domingo Ferrada, Arturo Mieville, Pedro Vargas Ormeño, Víctor San Martín, Juan Contreras, Agustín Calderón, Ramón Núñez, Tito Fernández.

2.0 Estado de la educación y cultura del pueblo; Profesores: Linda Volosky, Carlos Pimentel, Sofanor Gutiérrez, Rodofo Guzmán, Pedro González, Roldo Berto Salazar, R. Saavedra Gómez, Raúl Morales, Waldo Gallardo, Rubén Asocar, René Morales, Fortunato Santibáñez, César Godoy, Manuel Sasso, Juan de Dios Pérez, Luis Rodríguez, Carlos Cáceres.

3.0 Principios y filosofías de la educación; Profesores: Alfonso Martínez, Fortunato Carrasco, Eleodoro Domínguez, Abraham Matamala, Elena Carranza, Abraham Urrutia, Ricardo Fon-

trado, Ernesto Roa, Laurencio Gallardo, Rubén Asocar, René Morales, Fortunato Santibáñez, César Godoy, Manuel Sasso, Juan de Dios Pérez, Luis Rodríguez, Carlos Cáceres.

4.0 Principios y filosofías de la educación; Profesores: Alfonso Martínez, Fortunato Carrasco, Eleodoro Domínguez, Abraham Matamala, Elena Carranza, Abraham Urrutia, Ricardo Fon-

trado, Ernesto Roa, Laurencio Gallardo, Rubén Asocar, René Morales, Fortunato Santibáñez, César Godoy, Manuel Sasso, Juan de Dios Pérez, Luis Rodríguez, Carlos Cáceres.

5.0 Extension cultural y profesional; Profesores: Luis Henríquez, Luis Vilches, Alberto Arellano, Francisco Silva, Pedro Bandar, Rolando Godoy, Olga Casarino, Troxino Espinoza, Fito Acuña.

6.0 Asuntos varios; Profesores: Guillermo González, Heliodoro Méndez, Francisco Torres, Ciro Lillo, Raúl Cáfaro.

7.0 Comisión de redacción; Profesores: Aída Parada, Luis Henríquez, Raúl Arellano, Roberto Robinson, Saavedra Gómez.

Estas comisiones se reunieron ayer mismo con el objeto de estudiar los temas a su cargo, los que deberán ser presentados a las asambleas que se realizarán hoy en la mañana a las 9 y en la tarde a las 15.30 y 21 horas, con el objeto de discutirlos.

La exposición pedagógica continúa abierta al público y de los profesores. Ayer se recibieron nuevos materiales estadísticos y diagnósticos.

7.0 Aprobado

Después de las elecciones

se acordó a considerar la situación de los profesores exonerados,

Finalmente, se acordó enviar un saludo a los niños del pue-

blo, proletarios y campesinos

de la comuna de la comuna

de la comuna de la com



# El programa de fiestas patrias empezará a desarrollarse hoy con gran entusiasmo

Embanderamiento general de la ciudad. — El concurso de niños sanos en la Municipalidad. — Festival a escolares en el Teatro Coliseo. — Entrega de medallas a carabineros con más de 20 años de servicios. — Gran festival de bandas en la Plaza de Armas

El Te-Deum de mañana en la Catedral

Con gran brillo se dará comienzo hoy a las festividades en celebración de la proclamación de nuestra independencia. La Municipalidad de Santiago ha preparado un interesante programa de festejos, en el cual se consulta toda clase de entretenimientos populares: funciones gratuitas de teatro y circo, repartición de juguetes a los niños que asistan a las plazas principales, pasos, juegos artificiales, etc., etc.

## PROGRAMA POPULAR

Ayer conversamos con el organizador del programa municipal, don Amadeo Corral, quienes manifestó que las festividades de este año tendrán un carácter esencialmente popular. Así, por ejemplo, habrá hoy una función en el Teatro Coliseo y otra de circo, ambas con entrada libre.

La repartición de juguetes a los niños de instituciones sociales y obreras, significará esta vez un desembolso a la Municipalidad de varios miles de pesos, querido que esas instituciones efectuaron un monto.

Interesante será hoy el gran festival que se efectuará en la Catedral de Armas, en el parte todas las guarniciones de Santiago, Casanova, Vicuña, Sesena, manifestando es más importante festejo que efectuado el año anterior.

EN EL TE-DEUM EN LA CATEDRAL

Caracteres revestidos de tradición. Te-Deum en la Catedral de septiembre, con aniversario de la Independencia.

Se realizará el 18 las 10.45 horas, en la Catedral de Santiago, en la S. E. el Presidente, la República, miembros del diplomático y altas autoridades. La guarnición rendirá honores al paso de S. E. y

trucciones sobre el uso de las banderas

Se admitirán la de los países cuyo Gobierno esté reconocido.

El Intendente de Santiago ha enviado la siguiente nota sobre el uso de banderas, al Prefecto de Carabineros:

“Reitero a Ud. las instrucciones impartidas por esta Intendencia en años anteriores, relativas al uso de banderas.

De acuerdo con ellas, sólo se admitirán las banderas de los países cuyo Gobierno esté reconocido.

Saluda a Ud. — Julio Bustamante, Intendente de Santiago.”

EN EL ASILIO “GENERAL BAQUEDANO”

A las 18 horas de hoy, el Banco de Piedad de Chile efectuará una revisión al Asilo “General Baquedano”.

Este motivo ha preparado un programa de variedades y reparto de dulces y juguetes a los pequeños asilados.

EN LA ESCUELA DE SERVICIO SOCIAL

Antes de terminar sus estudios teóricos y con el objeto de conmemorar el Aniversario Patrio, las Alumnas de la Escuela de Servicio Social, de la Junta de Beneficencia, se reunieron presididas por su Directora, Sra. Cristina Galitz, para elegir las Presidentas y Secretarías de cada uno de los tres cursos, las que van a elaborar en colaboración con el Consejo los Estatutos del Bienestar Estudiantil.

Fueron agraciadas con estos cargos, las siguientes Alumnas:

I. Año — Presidenta, Esterina Zegarra. II. Año — Josefina Donoso.

III. Año — Presidenta, Amelia Balmaceda. Secretaria, Berta Carrere.

III. Año — Presidenta, Leonor Valenzuela. Secretaria, Angélica Errázuriz y Walker.

A continuación se procedió a claudir el simpático homenaje efectuado por el Rotary Club a su mejor compañera; obteniendo el premio la alumna del II Año, señorita Flora Covarrubias y poesía Horro, la alumna del III Año, Sra. Esterina Zegarra, reasagraciadas fueron objeto de

recompensa de gran número de avales.

LOS CADETES DE “LA SARMIENTO”

Los cadetes de “La Sarmiento” llegarán a Santiago, mañana en la tarde, y encabezarán la parada militar del 19.

Impone la autorización necesaria, para que

las ciudades de Jujuy, Asunción

2. Impone con

los estandares, que están en las concesiones de terrenos

líticos de propiedad fija, a lo menos un diez por

cento de sus

rentas.

LOS CADETES DE “LA SARMIENTO”

Los cadetes de “La Sarmiento” llegarán a Santiago, mañana en la tarde, y encabezarán la parada militar del 19.

Impone la autorización necesaria, para que

las ciudades de Jujuy, Asunción

2. Impone con

los estandares, que están en las concesiones de terrenos

líticos de propiedad fija, a lo menos un diez por

cento de sus

rentas.

LOS CADETES DE “LA SARMIENTO”

Los cadetes de “La Sarmiento” llegarán a Santiago, mañana en la tarde, y encabezarán la parada militar del 19.

Impone la autorización necesaria, para que

las ciudades de Jujuy, Asunción

2. Impone con

los estandares, que están en las concesiones de terrenos

líticos de propiedad fija, a lo menos un diez por

cento de sus

rentas.

LOS CADETES DE “LA SARMIENTO”

Los cadetes de “La Sarmiento” llegarán a Santiago, mañana en la tarde, y encabezarán la parada militar del 19.

Impone la autorización necesaria, para que

las ciudades de Jujuy, Asunción

2. Impone con

los estandares, que están en las concesiones de terrenos

líticos de propiedad fija, a lo menos un diez por

cento de sus

rentas.

LOS CADETES DE “LA SARMIENTO”

Los cadetes de “La Sarmiento” llegarán a Santiago, mañana en la tarde, y encabezarán la parada militar del 19.

Impone la autorización necesaria, para que

las ciudades de Jujuy, Asunción

2. Impone con

los estandares, que están en las concesiones de terrenos

líticos de propiedad fija, a lo menos un diez por

cento de sus

rentas.

LOS CADETES DE “LA SARMIENTO”

Los cadetes de “La Sarmiento” llegarán a Santiago, mañana en la tarde, y encabezarán la parada militar del 19.

Impone la autorización necesaria, para que

las ciudades de Jujuy, Asunción

2. Impone con

los estandares, que están en las concesiones de terrenos

líticos de propiedad fija, a lo menos un diez por

cento de sus

rentas.

LOS CADETES DE “LA SARMIENTO”

Los cadetes de “La Sarmiento” llegarán a Santiago, mañana en la tarde, y encabezarán la parada militar del 19.

Impone la autorización necesaria, para que

las ciudades de Jujuy, Asunción

2. Impone con

los estandares, que están en las concesiones de terrenos

líticos de propiedad fija, a lo menos un diez por

cento de sus

rentas.

LOS CADETES DE “LA SARMIENTO”

Los cadetes de “La Sarmiento” llegarán a Santiago, mañana en la tarde, y encabezarán la parada militar del 19.

Impone la autorización necesaria, para que

las ciudades de Jujuy, Asunción

2. Impone con

los estandares, que están en las concesiones de terrenos

líticos de propiedad fija, a lo menos un diez por

cento de sus

rentas.

LOS CADETES DE “LA SARMIENTO”

Los cadetes de “La Sarmiento” llegarán a Santiago, mañana en la tarde, y encabezarán la parada militar del 19.

Impone la autorización necesaria, para que

las ciudades de Jujuy, Asunción

2. Impone con

los estandares, que están en las concesiones de terrenos

líticos de propiedad fija, a lo menos un diez por

cento de sus

rentas.

LOS CADETES DE “LA SARMIENTO”

Los cadetes de “La Sarmiento” llegarán a Santiago, mañana en la tarde, y encabezarán la parada militar del 19.

Impone la autorización necesaria, para que

las ciudades de Jujuy, Asunción

2. Impone con

los estandares, que están en las concesiones de terrenos

líticos de propiedad fija, a lo menos un diez por

cento de sus

rentas.

LOS CADETES DE “LA SARMIENTO”

Los cadetes de “La Sarmiento” llegarán a Santiago, mañana en la tarde, y encabezarán la parada militar del 19.

Impone la autorización necesaria, para que

las ciudades de Jujuy, Asunción

2. Impone con

los estandares, que están en las concesiones de terrenos

líticos de propiedad fija, a lo menos un diez por

cento de sus

rentas.

LOS CADETES DE “LA SARMIENTO”

Los cadetes de “La Sarmiento” llegarán a Santiago, mañana en la tarde, y encabezarán la parada militar del 19.

Impone la autorización necesaria, para que

las ciudades de Jujuy, Asunción

2. Impone con

los estandares, que están en las concesiones de terrenos

líticos de propiedad fija, a lo menos un diez por

cento de sus

rentas.

LOS CADETES DE “LA SARMIENTO”

Los cadetes de “La Sarmiento” llegarán a Santiago, mañana en la tarde, y encabezarán la parada militar del 19.

Impone la autorización necesaria, para que

las ciudades de Jujuy, Asunción

2. Impone con

los estandares, que están en las concesiones de terrenos

líticos de propiedad fija, a lo menos un diez por

cento de sus

rentas.

LOS CADETES DE “LA SARMIENTO”

Los cadetes de “La Sarmiento” llegarán a Santiago, mañana en la tarde, y encabezarán la parada militar del 19.

Impone la autorización necesaria, para que







## Los que pelean esta noche en el México Boxing Club

Damos a continuación el programa completo de las peleas de esta noche en el ring del México B. C. San Pablo 1617. Livianos. — Segundo Alvarado, del México, con Jorge Fernández del Girardi.

Plumas. — Raúl Canales, del México, con Miguel Retamales del Girardi.

Plumas. — Juan Caballero, del México, con Pedro Gaudino, del Girardi.

Livianos. — Luis Olarte, del México, con Marcos Bustamante, del Girardi.

Livianos. — Eduardo Navarro, del México, con Santiago Palma del Girardi.

Medio liviano. — Gabriel Salinas, del México, con Segundo Bravo, del Girardi.

Livianos. — Andrés Segovia, del México, con Juan Navarro, del Girardi.

Medio liviano. — Andrés Segovia, del México, con Juan Navarro, del Girardi.

Medio liviano. — Miguel Sepúlveda, del Mapocho, con Galvarino Gárate, del Girardi.

Medio liviano. — Enoc Ramírez, el ganador del Cinturón Campusano, con Alfonso Remis, actual campeón de Chile.

## Esta noche en el S. Eugenio Boxing Club

Un interesante programa. — En honor de Arias y Aguila

Esta noche, a las 21.30 horas, se efectuarán en el ring del San

El remate de lo

### Haras Pirque

Y Parsifal, anunciado para mañana jueves 17, ha sido pospuesto para el martes 22, a 4 P. M.

EL GERENTE.

## Club Hípico. — Domingo 20 de setiembre de 1936

PRIMERA CARRERA, a las 2 P. M. — Premio GENERAL WILSON. — 1,700 metros. — Para caballos de tres años que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Premio: \$ 8,000 al primero.

E. Rebollo	C. Leiva	1 Chiricero	58	6 Samill	Chiricita	Rojo f. azul. m. y g. roja.	Lex
C. Rodríguez	J. Carrasco	2 Linajudo	58	3 Fair Play	Linda	Verde m. a. y. m. morada.	L. Ossa C.
J. H. Cáceres	A. Vidal	3 Augusto	56	10 Henry Lee	Angora.	Verde n. l. tir. p. y. g. neg.	El Monarca
J. M. Basca	J. M. Basca	4 Coqueleot	56	5 Citovent	La Sirena	Rojo y am. a. c. m. am. g. r.	G. W. Sandy
S. A. Gómez	J. H. Cáceres	5 G. Gómez	54	9 Poor Chap	Hilserline	Blanco. m. lila. g. blanca.	Luis Birneos
N. Ramírez	L. A. Bravo	6 Insurante	56	7 El Maestro	El P. C. C. C. lina	Rojo, m. y. az. y. r. az.	Charmer
R. Espinoza	J. Donoso	7 Nuit d'Hiver	56	4 Salpicón	Nuit d'Ete	Rojo, r. az. y. g. verde.	St. Silvias
H. Pérez	E. Saavedra	8 Salamecas	54	8 Negrero	Kennure	Asul. m. az. y. am. en ruedas.	Santa Isabel
F. Gurman	R. Leiva	9 Vert. Galant	54	1 E. Maestro	Bearnessa	Azul y am. en círculos.	Cruz del Sur
R. Diaz	J. Zúñiga	10 Bondad	54	1 E. Maestro	Bombaria	Celeste, l. un. y. gorra, café.	Salidillo

SEGUNDA CARRERA, a las 2.35 P. M. — Premio GAULOIS. — 1,000 metros. — Para todo caballo ganador de \$ 15,000 o más.

C. Gurada	M. Querárez	1 Avellaneda	58	9 Mentidero	Avellana	Rosado y az. m. r. g. am.	Lautaro
C. Gurada	M. Querárez	2 Palidino	56	12 Faro Díos	Aspetina	Verde, braz. y. g. café.	Bartolo Norton
F. Villa	J. Carrasco	3 Ibarra	56	13 Urbion	Arandina	Blanco, m. y. r. listado.	Barbudo
A. Domínguez	J. Herrera	4 F. de Oro	52	5 El Clínico	Odisea II	Gris per. m. gris. r. café.	2.000 Western
F. Escalante	B. Urbina	5 G. Gómez	54	9 Poor Chap	Leña	Plomo, m. y. e. roja.	El Socio
D. Sandoval	J. Donoso	6 El Manzano	51	3 Milenko	Marida	Morado, l. un. y. g. blanca.	Sabina
F. Folkes	E. Olariz	7 P. Z. P.	51	10 Almodovar	Pomare	Verde, m. y. gris. perla.	B. Lagos
A. Muñoz	L. Leyton	8 Mascarada	49	4 Shylock	Malibú	Verde, b. y. braza. g. az.	Alfredo Diaz
U. Verdugo	L. Ahumada	9 Aracari	48	11 Firmament	Eulette	Verde, b. y. braza. g. az.	Raúl Gálvez
E. Bracamontes	E. Canales	10 Como se Pide	48	12 Marly	Como se Llama	Asulino, alam. braza. y. neg.	Enrique Ortiz
J. Salazar	F. Trigo	11 Jeanne d'Arc	48	13 Saint Emilion	Juana la Loca	Asulino, m. az. g. oro.	Francisco Valenzuela
		12 Baby Mine	45	14 Saint Emilion	Perdonada	Asul. m. y. g. café.	Juanito
		13 Baby Mine	45	15 Saint Emilion	Mardon	Verde n. l. m. b. g. verde.	J. Juanito

TERCERA CARRERA, a las 3.10 P. M. — Premio GUARDIA ROJA. — 1,300 metros. — Para caballos de tres años ganadores hasta de 10 clásicos. — Peso: 53 kilos. — Recargo de tres kilos a los ganadores de dos carreras. — Recargo extra de dos kilos a los ganadores de clásicos. — Premio: \$ 7,000 al primero.

J. E. Bustamante	M. Quezada	1 Canigó	56	9 Himalaya	Baldifa	Gris perla, braza. y. g. negra.	Parral
D. Sotomayor	P. Flores	2 Pelliros	56	3 Tagore	Cut and Go	Aspero, g. am. y. r. am.	Ad. Jaime
D. Sotomayor	P. Flores	3 Molleón	55	1 Parvix	Modigata	Celeste, m. cel. y. bl. en r. e.	Art. Jeskett
A. Breuza	A. Gutiérrez	4 Montebello	53	6 Tagore	Pensativa	Gris per. m. gris. r. café.	Macul
P. Pérez	R. Olariz	5 Montaña Day	53	11 Noctowlón	Vitamina	Azul y amar. en círculos.	Cruz del Sur
C. Querada	A. Correa	6 Atahualpa	51	12 Nitrogeno	Elspeth II	Rojo, az. y. r. listado.	Lautaro
J. Cáceres	R. Olariz	7 Elegantine	51	13 Nitrogeno	Falseta	Cafe, m. r. am. y. r. am.	S. Lyon
H. Gutiérrez	L. A. Bravo	8 Fañina	51	14 P. Z. P.	Comica	Rojo, m. am. y. rojo. y. am.	El. Corina
D. Sotomayor	L. Ahumada	9 Ganzuza	51	15 Negredo	Cantimora II	Azul y bl. en r. e. am. azulino.	E. Bouquet
E. Bracamontes	M. González	10 Lucha	51	16 Maidstone	Flástica	Gris perla, c. v. m. azul. x. r.	Ollimare
J. Carrasco	F. Canales	11 Marita	51	17 Citoven	Madeleine	Verde l. un. café. g. verde.	Los Jazmínes

CUARTA CARRERA, a las 3.45 P. M. — Premio GLADIADOR. — 1,300 metros. — Para caballos de tres años ganadores hasta de 10 clásicos. — Peso: 53 kilos. — Recargo de tres kilos a los ganadores de dos carreras. — Recargo extra de dos kilos a los ganadores de clásicos. — Premio: \$ 7,000 al primero.

J. E. Bustamante	M. Quezada	1 Rutiliano	55	8 Sparus	Rubita	Blanco tir. cel. m. c. e. ce.	A. Arancibia
D. Sotomayor	P. Flores	2 Cerise	53	9 Garrote	Cervi	Aspero, g. am. y. r. am.	A. Heskett
D. Sotomayor	P. Flores	3 Clavel Rojo	53	10 Citovent	Urti	Aspero, g. am. y. r. am.	El Orono
A. Bracamontes	R. Olariz	4 H. Gómez	53	11 R. Gómez	Urano	Verde, estrella y. g. rosada.	U. Verdugo
C. Querada	A. Vidal	5 Higness	53	2 Poor Chap	Hibiscus	Asulino, m. am. y. r. am.	Las Salceas
J. Cáceres	R. Olariz	6 Mackenna	53	1 Sanil	Mékilla	Rosado, l. braza. g. blanco.	Jan
H. Gutiérrez	J. Zúñiga	7 California	51	5 Nid d'Or	Calcedonia	Celeste, b. y. r. am. y. r. am.	Jorge Cruz L.
D. Sotomayor	E. Canales	8 Genciana	51	4 Saint Emilion	Berenjena II	Asulino, o. m. azu. g. oro.	Huequen
E. Bracamontes	R. Olariz	9 Granada	51	3 Saint Emilion	Ines Berutti	Azulino, braza. y. amarillo.	A. Riesco
J. E. Bustamante	E. Canales	10 Ralum	47	6 Marly	Mary Garden	Asulino, gorra azulino marino.	

QUINTA CARRERA, a las 4.20 P. M. — Premio GIN COCKTAIL. — 1,000 metros. — Para todo caballo ganador de \$ 15,000 o más.

H. Pérez	J. B. Bernal	1 P. M.	58	8 Ultimo Dia	La Pola	Blanco tir. cel. m. c. e. ce.	Piñoniana
R. Cárdenas	L. A. Morgado	2 Ladi Brown	58	4 Brown	Navada	Blanco, v. amar. en r. r. az.	L. O. Ríos
L. A. Muñoz	A. Gutiérrez	3 Filo	56	2 Falkland	Porcincula	Negro, am. y. r. listado.	4.000 Western
A. Muñoz	J. Carrasco	4 Polvorita	55	5 Montirio	Cay-Cay	Rojo, bl. y. r. listado.	El. Gatica
E. Sandoval	A. Gutiérrez	5 Bucólica	54	10 Almodovar	Naranja	Rojo, am. y. r. listado.	S. V. Vargas
E. Rebollo	E. Rebollo	6 Flamis	53	11 R. Gómez	Guido Valdés	Rojo, am. y. r. listado.	J. Gómez
P. Pérez	E. Rebollo	7 S. Sorprendente	47	9 T. Friedell	Donatí	Rojo, am. y. r. listado.	J. Gómez
C. Querada	L. A. Morgado	8 A. Rosca	53	12 Montirio	Chimera	Rojo, am. y. r. listado.	J. Gómez
J. Cáceres	R. Olariz	9 Alegrona	48	13 R. Gómez	L. Lillehüne	Rojo, am. y. r. listado.	J. Gómez
H. Gutiérrez	J. Donoso	10 Jayun	47	14 T. Friedell	Orion	Blanco, v. am. y. r. listado.	J. Gómez
D. Sotomayor	E. Canales	11 O. Kaylan	47	15 Tagore	Orion	Blanco, v. am. y. r. listado.	J. Gómez
E. Bracamontes	F. Sant						

## ACTIVIDADES GREMIALES

Con interesantes veladas y festividades societarias celebrarán as entidades gremiales el aniversario patrio

Relación de las diversas reuniones artísticas, bailes sociales y otros actos en Sociedades Mutuales, Sindicatos y Centros de Aficionados. — Programaciones gratuitas del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

— En la Unión de Vecinos Sur Oriente

## EN LA UNION DE VECINOS SUR ORIENTE

Con un nutrido programa, celebra la "Unión de Vecinos Sur Oriente", el aniversario patrio

en efecto mañana viernes, 18, de 8 a 10 horas, ofrecerá a su sección en la Plaza Bogotá

en festival de música, a cargo de una banda de 18 ejecutantes;

en la noche, a las 18, en su salón,

el Teatro Riquelme 851, habrá

un baile social organizado por

el Centro Deportivo Atlántida.

Mañana y el sábado prosegúe-

rá bailes dirigidos por la Comi-

sión respectiva de la Sociedad

CÍRCULO DE LA JUVENTUD

EN LA SOCIEDAD ARTESA-

NOS LA UNION

Desde hoy incluye los bailes y

festividades sociales conmemorativas de su aniversario patrio. Esta

vez las distintas reuniones

de carácter:

EN LA SOCIEDAD ARTESA-

NOS LA UNION

Desde hoy incluye los bailes y

festividades sociales conmemorativas de su aniversario patrio. Esta

vez las distintas reuniones

de carácter:

EN LA SOCIEDAD ARTESA-

NOS LA UNION

Desde hoy incluye los bailes y

festividades sociales conmemorativas de su aniversario patrio. Esta

vez las distintas reuniones

de carácter:

EN LA SOCIEDAD ARTESA-

NOS LA UNION

Desde hoy incluye los bailes y

festividades sociales conmemorativas de su aniversario patrio. Esta

vez las distintas reuniones

de carácter:

EN LA SOCIEDAD ARTESA-

NOS LA UNION

Desde hoy incluye los bailes y

festividades sociales conmemorativas de su aniversario patrio. Esta

vez las distintas reuniones

de carácter:

EN LA SOCIEDAD ARTESA-

NOS LA UNION

Desde hoy incluye los bailes y

festividades sociales conmemorativas de su aniversario patrio. Esta

vez las distintas reuniones

de carácter:

EN LA SOCIEDAD ARTESA-

NOS LA UNION

Desde hoy incluye los bailes y

festividades sociales conmemorativas de su aniversario patrio. Esta

vez las distintas reuniones

de carácter:

EN LA SOCIEDAD ARTESA-

NOS LA UNION

Desde hoy incluye los bailes y

festividades sociales conmemorativas de su aniversario patrio. Esta

vez las distintas reuniones

de carácter:

EN LA SOCIEDAD ARTESA-

NOS LA UNION

Desde hoy incluye los bailes y

festividades sociales conmemorativas de su aniversario patrio. Esta

vez las distintas reuniones

de carácter:

EN LA SOCIEDAD ARTESA-

NOS LA UNION

Desde hoy incluye los bailes y

festividades sociales conmemorativas de su aniversario patrio. Esta

vez las distintas reuniones

de carácter:

EN LA SOCIEDAD ARTESA-

NOS LA UNION

Desde hoy incluye los bailes y

festividades sociales conmemorativas de su aniversario patrio. Esta

vez las distintas reuniones

de carácter:

EN LA SOCIEDAD ARTESA-

NOS LA UNION

Desde hoy incluye los bailes y

festividades sociales conmemorativas de su aniversario patrio. Esta

vez las distintas reuniones

de carácter:

EN LA SOCIEDAD ARTESA-

NOS LA UNION

Desde hoy incluye los bailes y

festividades sociales conmemorativas de su aniversario patrio. Esta

vez las distintas reuniones

de carácter:

EN LA SOCIEDAD ARTESA-

NOS LA UNION

Desde hoy incluye los bailes y

festividades sociales conmemorativas de su aniversario patrio. Esta

vez las distintas reuniones

de carácter:

EN LA SOCIEDAD ARTESA-

NOS LA UNION

Desde hoy incluye los bailes y

festividades sociales conmemorativas de su aniversario patrio. Esta

vez las distintas reuniones

de carácter:

EN LA SOCIEDAD ARTESA-

NOS LA UNION

Desde hoy incluye los bailes y

festividades sociales conmemorativas de su aniversario patrio. Esta

vez las distintas reuniones

de carácter:

EN LA SOCIEDAD ARTESA-

NOS LA UNION

Desde hoy incluye los bailes y

festividades sociales conmemorativas de su aniversario patrio. Esta

vez las distintas reuniones

de carácter:

EN LA SOCIEDAD ARTESA-

NOS LA UNION

Desde hoy incluye los bailes y

festividades sociales conmemorativas de su aniversario patrio. Esta

vez las distintas reuniones

de carácter:

EN LA SOCIEDAD ARTESA-

NOS LA UNION

Desde hoy incluye los bailes y

festividades sociales conmemorativas de su aniversario patrio. Esta

vez las distintas reuniones

de carácter:

EN LA SOCIEDAD ARTESA-

NOS LA UNION

Desde hoy incluye los bailes y

festividades sociales conmemorativas de su aniversario patrio. Esta

vez las distintas reuniones

de carácter:

EN LA SOCIEDAD ARTESA-

NOS LA UNION

Desde hoy incluye los bailes y

festividades sociales conmemorativas de su aniversario patrio. Esta

vez las distintas reuniones

de carácter:

EN LA SOCIEDAD ARTESA-

NOS LA UNION

Desde hoy incluye los bailes y

festividades sociales conmemorativas de su aniversario patrio. Esta

vez las distintas reuniones

de carácter:

EN LA SOCIEDAD ARTESA-

NOS LA UNION

Desde hoy incluye los bailes y

festividades sociales conmemorativas de su aniversario patrio. Esta

vez las distintas reuniones

de carácter:

EN LA SOCIEDAD ARTESA-

NOS LA UNION

Desde hoy incluye los bailes y

festividades sociales conmemorativas de su aniversario patrio. Esta

vez las distintas reuniones

de carácter:

EN LA SOCIEDAD ARTESA-

NOS LA UNION

Desde hoy incluye los bailes y

festividades sociales conmemorativas de su aniversario patrio. Esta

vez las distintas reuniones

de carácter:

EN LA SOCIEDAD ARTESA-

NOS LA UNION

Desde hoy incluye los bailes y

festividades sociales conmemorativas de su aniversario patrio. Esta

vez las distintas reuniones

de carácter:

EN LA SOCIEDAD ARTESA-

NOS LA UNION

Desde hoy incluye los bailes y

festividades sociales conmemorativas de su aniversario patrio. Esta

vez las distintas reuniones

de carácter:

EN LA SOCIEDAD ARTESA-

NOS LA UNION

Desde hoy incluye los bailes y

festividades sociales conmemorativas de su aniversario patrio. Esta

